

**Csoportos biztosítási szerződés: jelzálog alapú hitelhez
kapcsolódó
GB2635 jelű, havi díjfizetésű törlesztési biztosítás**

(száma: GB2635)

amely létrejött 2013.01.31-én Budapesten

az

OTP Banka Slovensko, a.s.,
Statistikai számjel: 31 318 916
Štúrova 5, 813 54 Bratislava
bejegyezve a Bratislava I. Járásbíróság cégjegyzékében,
részleg: Sa, betétszám 335/B
(a továbbiakban: **Szerződő**)

részéről:

Zita Zemková, Elnök-vezérigazgató
Dr. Sándor Patyi, gazdasági vezérigazgató-helyettes

és a

a **Groupama Garancia poisťovňa, a.s., más tagállam
biztosítójának fiókvállalata,**
székhely: Miletičova 21, 821 08 Bratislava,
cégjegyzékszám: 47 236 060,
bejegyezve a Bratislava I. Járásbíróság cégjegyzékében,
részleg: Po, betétszám: 2019/B,
a **Groupama Garancia Biztosító Zrt.** szervezeti egysége,
székhely: Október 6. u. 20., 1051 Budapest, Magyarország,
cégjegyzékszám: 01-10-041071,

(a továbbiakban csak „**Biztosító**”)

részéről:

Yann Armand Ménétrier, vezérigazgató
Garamvölgyi Zoltán, élet és bankbiztosítási ügyvezető
igazgató

között.

**Skupinová poisťná zmluva: poistenie splátok úveru
s mesačným platením poisťného ku zmluvám
o spotrebnom úvere zabezpečenom nehnuteľnosťou
alebo hypotekárnym úvere
kód GB2635**

(číslo: GB2635)

uzatvorená dňa 31.01.2013 v Budapešti

medzi

OTP Banka Slovensko, a.s.,
IČO: 31 318 916
Sídlo: Štúrova 5, 813 54 Bratislava
zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa,
vložka č.: 335/B,
(ďalej len: **Poisťník**)

Konajúca prostredníctvom:

Ing. Zita Zemková, predsedníčka predstavenstva a
generálna riaditeľka
Dr. Sándor Patyi, člen predstavenstva a zástupca
generálnej riaditeľky

a

**Groupama Garancia poisťovňa a.s., pobočka
poisťovne iného členského štátu**
Sídlo: Miletičova 21, 821 08 Bratislava
IČO: 47 236 060
zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Po,
vložka č.: 2019/B,
organizačná zložka
Groupama Garancia Biztosító Zrt.,
so sídlom: Október 6. u. 20, 1051 Budapest, Maďarsko,
IČO: 01-10-041071

(ďalej len: **Poisťovňa**)

Konajúca prostredníctvom:

Yann Armand Ménétrier, generálny riaditeľ
Zoltán Garamvölgyi, výkonný riaditeľ

1. § Általános rendelkezések
2. § A szerződés alanyai
3. § A csoportos biztosítási szerződés létrejötte, hatályba lépése
5. § A biztosítás tartama
6. § A biztosítás tartama és a biztosítási időszak az egyes Biztosítottakra vonatkozó jogviszonyok vonatkozásában
7. § A Biztosított csatlakozása a csoportos biztosítási szerződéshez
8. § A Biztosítottra vonatkozó előírások
9. § A Biztosítottra vonatkozó biztosítási csomagok
10. § A Biztosító kockázatviselésének tartama
11. § A kockázatviselés kezdete
12. § A Biztosító kockázatviselésének megszűnése
13. § A biztosítási díj
14. § A biztosítási esemény
15. § A Biztosító szolgáltatása
16. § A Biztosító teljesítése
17. § Mentések, kizárások
18. § Ügyfél-tájékoztatás
19. § A Szerződő kötelezettségei
20. § A Biztosító kötelezettségei
21. § Felmondás
22. § Egyéb rendelkezések

Mellékletek:

- §1 Všeobecné ustanovenia 3
- §2 Subjekty skupinovej poistnej zmluvy 3
- §3 Vznik a účinnosť skupinovej poistnej zmluvy 3
- §5 Doba trvania poistenia
- §6 Doba trvania poistenia a poistné obdobie vo vzťahu k jednotlivým Poisteným
- §7 Vstupenie Poisteného do skupinovej poistnej zmluvy
- §8 Požiadavky a podmienky vzťahujúce sa na Poisteného
- §9 Balíky poistenia vzťahujúce sa na Poisteného
- §10 Doba trvania poisteného krytia poskytovaného Poistovateľom
- §11 Začiatok poskytovania poistného krytia
- §12 Ukončenie poskytovania poistného krytia Poistovateľom
- §13 Poistné
- §14 Poistná udalosť
- §15 Poistné plnenie a jeho výška
- §16 Uplatnenie nároku a výplata poistného plnenia
- §17 Výluky z poistenia
- §18 Informovanie klienta
- §19 Povinnosti Poistníka
- §20 Povinnosti Poistovateľa
- §21 Výpoveď
- §22 Ostatné ustanovenia

Prílohy:

1. § Általános rendelkezések

- 1.1. A Szerződő a 2.2 pontban meghatározott Biztosítottak halálával, illetve balesetével, betegségével és foglalkoztatásával összefüggő kockázatokra a Biztosítóval csoportos biztosítási szerződést köt, amely a Szerződő által nyújtott jelzálog alapú hitelt (továbbiakban jelzáloghitel) igénybevevő személyek és a Szerződő együttes biztosítási védelme céljából jött létre.
- 1.2. Jelen csoportos biztosítási szerződésre az 1. számú mellékletként csatolt Általános és Különös Biztosítási Feltételeket kell alkalmazni, amelyek jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

2. § A szerződés alanyai

- 2.1. A csoportos biztosítási szerződés **Szerződője** az OBS Banka Slovensko a.s., mely a Biztosítóval a csoportos biztosítási szerződést megkötöti.
- 2.2. A **Biztosított** a Szerződővel jelzáloghitel jogviszonyban (a továbbiakban: hitelszerződés) álló természetes személy, aki megfelel a 8. §-ban feltüntetett követelményeknek, elfogadja a jelen csoportos biztosítási szerződés feltételeit, hozzájárul ahhoz, hogy a Biztosító kockázatviselése rá kiterjedjen, a jelen csoportos biztosítási szerződéshez biztosítottként csatlakozik (a csatlakozásra vonatkozóan ld. még a 7. §-ban szereplő rendelkezéseket).
- 2.3. A csoportos biztosítási szerződés **Kedvezményezettje** a Biztosítottnak a csatlakozási nyilatkozatban tett hozzájárulásával a Szerződő.
- 2.4. A **Biztosító** a Groupama Garancia poist'ovňa, a.s., más tagállam biztosítójának fiókvállalata, a Groupama Garancia Biztosító Zrt., amely a biztosítási díj ellenében a biztosítási kockázatot viseli és a jelen szerződésben meghatározott biztosítási események bekövetkezése esetén a biztosítási szolgáltatás teljesítésére kötelezettséget vállal.

3. § A csoportos biztosítási szerződés létrejötte, hatályba lépése

- 3.1. A csoportos biztosítási szerződés a Szerződő és a Biztosító (továbbiakban: a Felek) által történő aláírás napján jön létre és a jelen szerződés aláírását követő napon 0 órakor lép hatályba.

4. § A csoportos biztosítási szerződés megszűnése

- 4.1. Ha az első biztosítási díj (ld. még a 13.2 pontban) a hatályba lépést követő 90 napon belül a Biztosító számlájára nem érkezik meg és a Biztosító e határidő lejártát megelőzően a díjfizetésre írásbeli

1. § Všeobecné ustanovenia

- 1.1. Poistník uzatvára s Poist'ovateľom skupinovú poistnú zmluvu na riziká súvisiace so smrťou, úrazom, chorobou a zamestnaním Poisteného uvedené v bode 2.2, ktorá je uzatvorená s cieľom spoločnej poistnej ochrany Poistníka a osôb, ktoré využívajú spotrebný úver zabezpečený nehnuteľnosťou alebo hypotekárny úver poskytovaný Poistníkom (ďalej len: hypotekárny úver).
- 1.2. Na túto skupinovú poistnú zmluvu sa vzťahujú Všeobecné a Osobitné poistné podmienky pripojené v prílohe č. 1, ktoré predstavujú neoddeliteľnú časť tejto zmluvy.

2. § Subjekty skupinovej poistnej zmluvy

- 2.1. **Poistníkom** skupinovej poistnej zmluvy je OTP Banka Slovensko a.s., ktorá uzatvára skupinovú poistnú zmluvu s Poist'ovateľom.
- 2.2. **Poisteným** je fyzická osoba, ktorá je s Poistníkom v právnom vzťahu založenom zmluvou o spotrebnom úvere zabezpečenom nehnuteľnosťou alebo hypotekárnym úverom (ďalej len: zmluva o úvere), a ktorá spĺňa požiadavky uvedené v §8, súhlasí s podmienkami tejto skupinovej poistnej zmluvy, súhlasí s tým, aby sa na ňu vzťahovalo poistné krytie Poist'ovateľa a vstupuje do poistenia v rámci tejto skupinovej poistnej zmluvy ako poistený (v súvislosti so vstupením do poistenia vid' ustanovenia § 7).
- 2.3. Na základe súhlasu Poisteného poskytnutého v prehlásení o vstupe do poistenia je **Oprávnenou osobou** skupinovej poistnej zmluvy Poistník.
- 2.4. **Poist'ovateľom** je Groupama Garancia poist'ovňa a.s., pobočka poist'ovne iného členského štátu, organizačná zložka Groupama Garancia Biztosító Zrt., so sídlom: Október 6. u. 20, 1051 Budapest, Maďarsko, ktorá za poistné preberá poistné riziko a zaväzuje sa poskytnúť poistné plnenie v prípade poistných udalostí definovaných v tejto zmluve.

3. § Vznik a účinnosť skupinovej poistnej zmluvy

- 3.1. Skupinová poistná zmluva je uzatvorená v deň podpisu Poistníkom a Poist'ovateľom (ďalej len: Strany) a nadobúda účinnosť nultou hodinou dňa nasledujúceho po dni podpisu tejto skupinovej poistnej zmluvy.

4. § Zánik skupinovej poistnej zmluvy

- 4.1. Ak prvé poistné (vid' aj bod 13.2) nebude pripísané na účet Poist'ovateľa do 90 dní od nadobudnutia účinnosti skupinovej poistnej zmluvy a Poist'ovateľ neposkytne písomný

halasztást nem ad, a csoportos biztosítási szerződés megszűnik.	
4.2. A csoportos biztosítási szerződés felmondását mind a Szerződő, mind a Biztosító írásban kezdeményezheti. A felmondás szabályait és a felmondási időt részletesen a jelen szerződés 21.§-a tartalmazza.	4.2. Výpoveď skupinovej poisťnej zmluvy môže dať Poistník aj Poisťovateľ písomnou formou. Podmienky výpovede a výpovedná lehota sú podrobne upravené v §21 tejto skupinovej poisťnej zmluvy.
5. § A biztosítás tartama	5. § Doba trvania poistenia
5.1. A csoportos biztosítási szerződés határozatlan időtartamra jön létre, mely időtartam biztosítási évekre oszlik.	5.1. Skupinová poisťná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, táto doba sa delí na poisťné roky.
6. § A biztosítás tartama és a biztosítási időszak az egyes Biztosítottakra vonatkozó jogviszonyok vonatkozásában	6. § Doba trvania poistenia a poisťné obdobie vo vzťahu k jednotlivým Poisteným
6.1. A Biztosítottra vonatkozóan a biztosítás tartama a kockázatviselés kezdetétől a kockázatviselés megszűnéséig terjedő időtartam. E tartam biztosítási időszakokra oszlik az alábbi rendelkezések szerint:	6.1. Vzhľadom na Poisteného je poisťnou dobou čas od začiatku poskytovania poisťného krytia do konca poskytovania poisťného krytia. Táto doba sa delí na poisťné obdobia podľa nasledujúcich ustanovení:
6.2. A biztosítási időszak azonos a naptári hónappal, kivéve az alábbi eseteket: 6.2.1. az <i>első biztosítási időszak</i> a Biztosító kockázatviselésének kezdetétől a annak a naptári hónapnak az utolsó napján 24 óráig, amely hónapban az első törlesztő részlet esedékes, 6.2.2. az <i>utolsó biztosítási időszak</i> annak a naptári hónapnak az első napján 0 órakor kezdődik, amely hónapban Biztosító kockázatviselése megszűnik és a kockázatviselés megszűnéséig tart.	6.2. Poistné obdobie je zhodné s kalendárnym mesiacom, okrem nasledujúcich prípadov: 6.2.1. <i>prvé poisťné obdobie</i> trvá od začiatku poskytovania poisťného krytia Poisťovateľom do 24. hodiny posledného dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom je splatná prvá splátka, 6.2.2. <i>posledné poisťné obdobie</i> začína nultou hodinou prvého dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom končí poskytovanie poisťného krytia Poisťovateľom a trvá do ukončenia poskytovania poisťného krytia.
7. § A Biztosított csatlakozása a csoportos biztosítási szerződéshez	7. § Vstúpenie Poisteného do skupinovej poisťnej zmluvy
7.1. A csoportos biztosítási szerződés egyidejűleg több Biztosítottra vonatkozik, amelyhez a Biztosítottak egyénileg csatlakoznak.	7.1. Skupinová poisťná zmluva sa vzťahuje na viacerých Poistených zároveň, Poistení do nej vstupujú jednotlivo.
7.2. A Szerződő hitelszerződést kötő ügyfele a csoportos biztosítási szerződéshez <i>írásbeli csatlakozási nyilatkozat útján</i>, a hitelkérelem beadásával illetőleg a hitelszerződés aláírásával egyidejűleg aláírt, a 2. sz. melléklet szerinti tartalmú csatlakozási nyilatkozat aláírásával csatlakozhat.	7.2. Klient Poistníka, ktorý uzatvoril zmluvu o úvere, môže vstúpiť do skupinovej poisťnej zmluve pripojiť <i>na základe písomného prehlásenia o vstúpení</i>, vydaného súčasne s podaním žiadosti o poskytnutie úveru resp. s podpisom zmluvy o úvere, podpísaním prehlásenia o vstúpení, ktorého obsah je uvedený v prílohe č. 2.
8. § A Biztosítottra vonatkozó előírások	8. § Požiadavky a podmienky vzťahujúce sa na Poisteného
8.1. A Biztosított az általa tett csatlakozási nyilatkozat alapján az lehet, aki 8.1.1. 18 és 59 év közötti, 8.1.2. hitelszerződésének futamideje nem haladja meg a 30 évet, 8.1.3. nem rokkantnyugdíjas,	8.1. Na základe prehlásenia Poisteného o vstúpení do poistenia môže byť Poisteným osoba 8.1.1. vo veku od 18 do 59 rokov, 8.1.2. ktorá je účastníkom zmluvy o úvere najviac 30 rokov a zároveň, ktorej doba trvania zmluvy o úvere je najviac 30 rokov, 8.1.3. ktorá nie je invalidným dôchodcom,

- 8.1.4. a csatlakozási nyilatkozat megtételének időpontjában megfelel a 3. számú melléklet szerinti egészségi nyilatkozatban felsorolt feltételeknek.
- 8.2. A 8.1.4 pontban szereplő előírás csak azokra a Biztosítottakra alkalmazandó, akikre a „Teljes” biztosítási csomag vonatkozik.
- 8.3. A csatlakozási nyilatkozat megtételekor munkaviszonnyal rendelkező Biztosítottakkal szembeni további követelmények az alábbiak:
- 8.3.1. a csatlakozási nyilatkozat megtételének időpontjáig sem ő, sem a munkáltatója nem kezdeményezett rendes vagy azonnali hatályú felmondást, közös megegyezéssel történő munkaviszony megszüntetést,
- 8.3.2. tudomása szerint nem tartozik az alkalmazottak azon körébe, akiknek az elkövetkező 12 hónapban a munkáltatónál végrehajtott átszervezés, alkalmazotti létszámcsökkentés, vagy a munkáltató esetleges csődje vagy felszámolása miatt megszüntetnék a munkaviszonyát.
- 8.4. A Biztosító a Biztosítottnak a csatlakozási nyilatkozatban és/vagy az egészségi nyilatkozatban tett nyilatkozatait a Biztosító kérdéseire adott írásbeli válasznak tekinti, melyekre a Biztosított közzéadási kötelezettségére vonatkozó szabályok alkalmazandók. A közzéadási kötelezettség megsértése a Biztosító mentesülését vonhatja maga után (Általános Biztosítási Feltételek 16.1. pontja), valamint szándékosan valótlan adatok közzéadása és/vagy adatok szándékos elhallgatása esetén a Biztosító jogosult a szolgáltatást megtagadni (Általános Biztosítási Feltételek 17.6. pontja).
- 9. § A Biztosítottra vonatkozó biztosítási csomagok**
- 9.1. A jelen csoportos biztosítási szerződés alapján az alább felsorolt 2 biztosítási csomag valamelyike vonatkozhat a Biztosítottra az alábbi pontokban foglalt rendelkezések szerint:
- **„Teljes” biztosítási csomag**
 - Haláleset
 - 70% vagy azt meghaladó rokkantság
 - Keresőképtelenség
 - Munkanélküliség
 - **„Baleseti” biztosítási csomag**
 - Baleseti halál
 - Balesetből eredő 70% vagy azt meghaladó rokkantság
 - Balesetből eredő keresőképtelenség
 - Munkanélküliség
- 9.2. A leendő Biztosított a csatlakozási nyilatkozatban választja ki, hogy a hitele mellé az „Teljes” vagy „Baleseti” biztosítási csomagot igényli.
- 9.3. Ha a Biztosított a „Teljes” biztosítási csomagot
- 8.1.4. ktorá v čase podpisu prehlásenia o vstúpení do poistenia splňa podmienky uvedené v prehlásení o zdravotnom stave podľa prílohy č. 3.
- 8.2. Pravidlo uvedené v bode 8.1.4 sa uplatňuje len na tých Poistených, na ktorých sa vzťahuje "Komplexný" balík poistenia.
- 8.3. Ďalšie požiadavky voči Poisteným, ktorí sú v čase vydania prehlásenia o vstúpení do poistenia v pracovnom pomere:
- 8.3.1. do času podpisu prehlásenia o vstúpení do poistenia neinicioval ani nedal Poistený a ani jeho zamestnávateľ výpoveď alebo okamžité skončenie pracovného pomeru a ani ukončenie pracovného pomeru dohodou,
- 8.3.2. podľa svojho vedomia Poistený nepatrí do okruhu zamestnancov, ktorým môže byť v nasledujúcich 12 mesiacoch ukončený pracovný pomer z dôvodu organizačných zmien u zamestnávateľa, znižovania stavu zamestnancov alebo prípadného konkurzu alebo likvidácie.
- 8.4. Poisťovateľ považuje prehlásenia Poisteného uvedené v prehlásení o vstúpení do poistenia a/alebo v prehlásení o zdravotnom stave za písomné odpovede na otázky Poisťovateľa, na ktoré sa vzťahujú pravidlá týkajúce sa oznamovacej povinnosti Poisteného. V prípade vedomého nepravdivého alebo neúplného poskytnutia údajov a/alebo vedomého zamlčania údajov je Poisťovateľ oprávnený odmietnuť poistné plnenie (bod 17.6. Všeobecných poistných podmienok).
- 9. § Balíky poistenia vzťahujúce sa na Poisteného**
- 9.1. Na základe tejto skupinovej poistnej zmluvy sa na Poisteného môže vzťahovať jeden z nasledujúcich dvoch balíkov poistenia podľa ustanovení uvedených v nasledujúcich bodoch:
- **"Komplexný" balík poistenia**
 - Smrť z akejkoľvek príčiny
 - Invalidita v miere 70% alebo viac
 - Pracovná neschopnosť
 - Nezamestnanosť
 - **"Úrazový" balík poistenia**
 - Smrť následkom úrazu
 - Invalidita následkom úrazu v miere 70% alebo viac
 - Pracovná neschopnosť následkom úrazu
 - Nezamestnanosť
- 9.2. Budúci Poistený si v prehlásení o vstúpení do poistenia vyberie, či k svojmu úveru žiada "Komplexný" alebo "Úrazový" balík poistenia.
- 9.3. Ak Poistený požiadava o "Komplexný" balík

igényli és a csatlakozási nyilatkozat megtételekor nem írta alá a 3. számú melléklet szerinti egészségi nyilatkozatot, vagy nem felel meg az abban foglaltaknak, akkor a Biztosítottra – függetlenül az „Teljes” biztosítási csomagra vonatkozó igényétől - automatikusan a „Baleseti” biztosítási csomag vonatkozik.

10. § A Biztosító kockázatviselésének tartama

- 10.1. A Biztosító kockázatviselése a Biztosítottra vonatkozó biztosítási tartamon belül arra az időszakra terjed ki, amely alatt a Biztosítottnak hiteltartozása áll fenn a Szerződő felé.

11. § A kockázatviselés kezdete

- 11.1. A Biztosító a Biztosítottra vonatkozó biztosítási csomag alapján fedezett kockázatokat – az alábbi 11.2 pontban szereplő kivétellel a hitel folyósításának napján 0 órától viseli.
- 11.2. A Biztosító nem viseli a keresőképtelenség és a munkanélküliség kockázatokat addig, amíg a hitel törlesztése a Szerződő által engedélyezett módon szünetel.

12. § A Biztosító kockázatviselésének megszűnése

- 12.1. A Biztosító kockázatviselése az adott Biztosítottra vonatkozóan összes kockázatra megszűnik abban az időpontban, amelyik az alább felsoroltak közül leghamarabb bekövetkezik:
- 12.1.1. a Biztosított hitelszerződésének lejáratú időpontjában 24 órákor,
 - 12.1.2. az utolsó hiteltörlesztés esedékességének napján 24 órákor,
 - 12.1.3. ha a Biztosított hitelszerződése bármely okból megszűnik, a hitelszerződés megszűnésének napján 24 órákor,
 - 12.1.4. azon a napon, amikor a Biztosított aktuális hiteltartozását a 15. pont szerint a Biztosító a biztosítási események bekövetkezése esetén kiegyenlíti,
 - 12.1.5. annak a naptári évnek az utolsó napján 24 órákor, amelyben a Biztosított a 60. életévét betöltötte,
 - 12.1.6. a Biztosított halálának napján,
 - 12.1.7. ha a Szerződő a Biztosítottra vonatkozó biztosítási díjat az esedékességtől számított 60 nap elteltével nem fizette meg, az esedékesség napjától számított 60. napon 24 órákor,
 - 12.1.8. a Biztosítottra vonatkozó biztosítási jogviszony rendes felmondása esetén a felmondás hatályba lépésének a napján 24

poistenia a pri podpise prehlásenia o vstúpení do poistenia nepodpísal prehlásenie o zdravotnom stave podľa prílohy č. 3 alebo nespĺňa podmienky v ňom uvedené, na Poisteného sa - bez ohľadu na požiadanie o "Komplexný" balík poistenia - automaticky vzťahuje "Úrazový" balík poistenia.

10. § Doba trvania poistného krytia poskytovaného Poist'ovateľom

- 10.1. Poskytovanie poistného krytia Poist'ovateľom sa v rámci doby poistenia týkajúcej sa Poisteného vzťahuje na obdobie, v ktorom má Poistený voči Poistníkovi pohľadávku vyplývajúcu zo zmluvy o úvere.

11. § Začiatok poskytovania poistného krytia

- 11.1. Poist'ovateľ poskytuje krytie rizík krytých na základe balíka poistenia vzťahujúceho sa na Poisteného - okrem výnimky uvedenej nižšie v bode 11.2 - od nulte hodiny dňa, kedy bol úver poskytnutý.
- 11.2. Poist'ovateľ neposkytuje krytie rizika pracovnej neschopnosti a nezamestnanosti v čase, keď je splácanie úveru prerušené spôsobom povoleným Poistníkom.

12. § Ukončenie poskytovania poistného krytia Poist'ovateľom

- 12.1. Poskytovanie poistného krytia všetkých rizík vzťahujúceho sa na daného Poisteného sa končí v čase, keď dôjde k jednej z nasledujúcich udalostí:
- 12.1.1. o 24. hodine termínu ukončenia zmluvy o úvere Poisteného,
 - 12.1.2. o 24. hodine dňa splatnosti poslednej splátky úveru,
 - 12.1.3. ak z akéhokoľvek dôvodu dôjde k zániku alebo ukončeniu zmluvy o úvere Poisteného, o 24. hodine dňa zániku alebo ukončenia zmluvy o úvere,
 - 12.1.4. v deň, keď Poist'ovateľ vyrovná záväzok Poisteného z úverovej zmluvy, určeného podľa §15 tejto zmluvy v dôsledku poistnej udalosti,
 - 12.1.5. o 24. hodine posledného dňa kalendárneho roka, v ktorom Poistený dosiahne 60 rokov veku,
 - 12.1.6. v deň smrti Poisteného,
 - 12.1.7. ak Poistník nezaplatil poistné vzťahujúce sa na Poisteného do uplynutia 60 dní od splatnosti poistného, o 24. hodine 60. dňa po splatnosti,
 - 12.1.8. v prípade riadneho vypovedania poistného právneho vzťahu vzťahujúceho sa na Poisteného o 24.

órákor,

12.1.9. a hitelszerződés aláírásától számított legfeljebb 30 év elteltével az aláírás hónapjával és napjával megegyező napon 24 órákor (ha az adott évben az adott naptári hónap nem tartalmaz az aláírás napjával megegyező sorszámú napot, akkor az aláírás hónapjával megegyező hónap utolsó napján 24 órákor).

12.2. A Biztosító kockázatviselése a haláleseti kockázat (a „Baleseti” biztosítási csomag esetében a baleseti halál kockázat) kivételével megszűnik továbbá:

12.2.1. azon a napon 24 órákor, amikor a biztosított öregségi vagy előrehozott öregségi nyugállományba vonul,

12.2.2. a Biztosított 70% vagy azt meghaladó rokkantságát megállapító jogerős határozat meghozatalának napján 24 órákor.

12.3. A Biztosítottra vonatkozó biztosítási jogviszony rendes felmondása

12.3.1. A Biztosított jogosult a rá vonatkozó biztosítási jogviszonyt a Szerződőhöz intézett írásbeli nyilatkozattal felmondani. A Biztosítottra vonatkozó biztosítási jogviszony felmondása esetén a Biztosító kockázatviselése az adott biztosítási időszak utolsó napján 24 órákor szűnik meg, feltéve, hogy az írásbeli felmondás az adott biztosítási időszak utolsó napját megelőző 6 héttel a Szerződőhöz beérkezik. Ha a felmondás ezen időpontot követően érkezik be a Szerződőhöz, akkor a felmondás csak a következő biztosítási időszak utolsó napján 24 órákor lép hatályba.

13. § A biztosítási díj

13.1. A biztosítási díj a Biztosító kockázatviselésének ellenértéke.

13.2. A csoportos biztosítási szerződés első díját – melynek mértéke 1.000,- EUR - a Szerződő fizeti meg.

13.3. A biztosítás havi díjfizetésű.

13.4. A Szerződő minden biztosítási időszakra, függetlenül annak tartamától egységesen havi díjat fizet.

13.5. A Szerződő által fizetendő havi biztosítási díj a biztosítási díj alapjának és a vonatkozó díjtételnek a szorzata. A díjszámítás alapját és a vonatkozó díjtételeket a 4. számú melléklet tartalmazza.

13.6. A Szerződő az általa megfizetett havi biztosítási díjnak a Biztosítottra jutó arányos részét a Biztosított által a csatlakozási nyilatkozatban adott

hodine dňa nadobudnutia účinnosti výpovede,

12.1.9. po uplynutí najviac 30 rokov od podpisu zmluvy o úvere, o 24. hodine dňa, ktorý sa zhoduje s mesiacom a dňom podpisu (ak v danom roku v danom kalendárnom mesiaci nie je deň s poradovým číslom zhodným s dňom podpisu, o 24. hodine posledného dňa mesiaca zhodného s mesiacom podpisu).

12.2. Poskytovanie poistného krytia Poist'ovateľom - okrem rizika smrti (v prípade "Úrazového" balíka poistenia okrem rizika smrti následkom úrazu) d'alej zaniká:

12.2.1. o 24. hodine dňa, kedy bol poistenému právoplatne priznaný starobný alebo predčasný starobný dôchodok,

12.2.2. o 24. hodine dňa, kedy nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o invalidite Poisteného v miere 70% a viac.

12.3. Riadna výpoveď poistného právneho vzťahu vzťahujúceho sa na Poisteného

12.3.1. Poistený je oprávnený vypovedať na neho sa vzťahujúci poistný právny vzťah ku koncu plynúceho poistného obdobia, a to prostredníctvom písomného oznámenia doručeného Poistníkovi. V prípade vypovedania poistného právneho vzťahu vzťahujúceho sa na Poisteného sa poskytovanie poistného krytia Poist'ovateľom končí o 24. hodine posledného dňa toho poistného obdobia, kde medzi posledným dňom tohto poistného obdobia a doručením výpovede uplynie najmenej 6 týždňov.

13. § Poistné

13.1. Poistné je protihodnotou za poskytovanie poistného krytia Poist'ovateľom.

13.2. Prvé poistné podľa tejto skupinovej poistnej zmluvy vo výške 1000,- EUR zaplatí Poistník, ďalšie splátky poistného sa budú uhrádzať spôsobom uvedeným v nasledovných ustanoveniach tohto §13.

13.3. Poistné sa platí mesačne.

13.4. Poistník zaplatí jednotne mesačné poistné za každé poistné obdobie, bez ohľadu na jeho dĺžku.

13.5. Mesačné poistné je násobkom základu poistného a príslušnej sadzby poistného. Spôsob výpočtu poistného a príslušné sadzby poistného obsahuje príloha č. 4.

13.6. Poistený sa na základe Prehlásenia o vstúpení do poistenia zaväzuje uhradiť Poistníkovi pomernú časť každého, ním uhradeného mesačného

felhatalmazás alapján a Biztosítottra vonatkozó kockázatviselés kezdetétől áthárítja a Biztosítottra. Az áthárításra kerülő díjrészt a Szerződő számítja ki és a havi törlesztő részletek esedékességekor szedi be.

14. § A biztosítási esemény

- 14.1. Az egyes biztosítási csomagok alapján az alább felsoroltak számítanak biztosítási eseménynek:
- 14.2. Jelen biztosítási szerződés alkalmazásában az egyes biztosítási események meghatározása az alábbi:

14.2.1. *Haláleset*

A Biztosítottnak a Biztosító kockázatviselésének tartama alatt bármely – ki nem zárt - okból bekövetkezett halála.

14.2.2. *Baleseti halál*

A Biztosítottnak a kockázatviselés tartama alatt bekövetkezett baleset miatt, a kockázatviselés tartama alatt bekövetkezett halála.

14.2.3. *70% vagy azt meghaladó rokkantság*

A Biztosított balesetéből vagy betegségéből eredő testi fogyatkozása, melynek következtében a Biztosított 70% vagy azt meghaladó mértékben megrokkann.

14.2.4. *Balesetből eredő 70% vagy azt meghaladó rokkantság*

A kockázatviselés tartama alatt bekövetkezett balesetből eredően a Biztosított által elszenvedett testi fogyatkozás, melynek következtében a Biztosított 70% vagy azt meghaladó mértékben megrokkann.

14.2.5. *Keresőképtelenség*

A Biztosítottnak a kockázatviselés tartama alatt bekövetkezett, betegségéből vagy balesetből eredő, 60 egymást követő napot meghaladó folyamatos betegállománya.

14.2.6. *Balesetből eredő keresőképtelenség*

A Biztosítottnak a kockázatviselés tartama alatt bekövetkezett, balesetből eredő, 60 egymást követő napot meghaladó folyamatos betegállománya.

14.2.7. *Munkanélküliség*

Ha a Biztosított az illetékes munkaügyi hivatal munkahelyre pályázók nyilvántartásában folyamatosan, megszakisítás nélkül 60 napot

poistného Poist'ovateľovi, ktoré Poistník uhradil vo vzťahu k Poistenému. Poistený zároveň súhlasí s tým, aby pomernú časť poistného vo výške vypočítanej Poistníkom, Poistník započítal do splátok úveru a súčet splátky úveru a pomernej časti poistného Poistník prijal spôsobom dohodnutým v zmluve o úvere uzatvoreným Poistníkom a Poisteným.

14. § Poistná udalosť

- 14.1. Na základe jednotlivých balíkov poistenia sa za poistnú udalosť považujú nasledovné udalosti:
- 14.2. Pre účely tejto skupinovej poistnej zmluvy je definícia jednotlivých poistných udalostí nasledovná:

14.2.1. *Smrť*

Smrť Poisteného počas doby poskytovania poistného krytia Poist'ovateľom z akejkoľvek - nevyhlásenej - príčiny.

14.2.2. *Smrť následkom úrazu*

Smrť Poisteného počas doby poskytovania poistného krytia následkom úrazu, ktorý sa stal počas doby poskytovania poistného krytia Poist'ovateľom.

14.2.3. *Invalidita v miere 70% alebo viac*

Telesné postihnutie Poisteného vyplývajúce z úrazu alebo choroby Poisteného následkom ktorého došlo u Poisteného k invalidite v miere 70% alebo viac.

14.2.4. *Invalidita následkom úrazu v miere 70% alebo viac*

Telesné postihnutie, ktoré Poistený utrpel následkom úrazu, ktorý sa stal počas doby poskytovania poistného krytia, následkom ktorého došlo u Poisteného k invalidite v miere 70% alebo viac.

14.2.5. *Pracovná neschopnosť*

Pracovná neschopnosť Poisteného trvajúca nepretržite viac ako 60 po sebe nasledujúcich dní spôsobená chorobou alebo úrazom, ku ktorej došlo počas doby poskytovania poistného krytia.

14.2.6. *Pracovná neschopnosť následkom úrazu*

Pracovná neschopnosť Poisteného trvajúca nepretržite viac ako 60 po sebe nasledujúcich dní spôsobená úrazom, ku ktorej došlo počas doby poskytovania poistného krytia.

14.2.7. *Nezamestnanosť*

Ak je Poistený vedený v evidencii uchádzačov o zamestnanie príslušného úradu práce nepretržite po dobu viac ako 60 dní a zároveň

meghaladón szerepel és ezzel párhuzamosan munkanélküli segélyben, vagy szociális jellegű segélyben és a munkanélküli segélyt helyettesítő állami szociális támogatásban részesül, vagy olyan személy, akinek az említett segélyeket nem folyósítják vagyoni okokból, és nincs más jövedelemforrása sem.

14.3. E szerződés szerint kizárólag a kockázatviselés tartama alatt bekövetkezett olyan események minősülnek biztosítási eseménynek, amelyek a kockázatviselés kezdetéhez képest előzmény nélkül következtek be, vagy a kockázatviselés kezdetét megelőzően már fennálló olyan korábbi állapottal okozati összefüggésben következtek be, amely korábbi állapotról a biztosítottnak a kockázatviselés kezdetekor nem volt tudomása.

14.4. Meghatározás:

A baleseti kockázatok esetében **balesetnek** minősül a biztosított akaratán kívül, hirtelen fellépő olyan külső behatás, amely keresőképtelenségi kockázat esetében a kockázatviselés tartama alatt a Biztosított keresőképtelenségét, egyéb kockázat esetén a kockázatviselés tartama alatt, de legkésőbb a balesetet követő egy éven belül bármely egyéb októl függetlenül a biztosított halálát vagy 70% vagy azt meghaladó rokkantságot idézi elő.

15. § **A Biztosító szolgáltatása**

15.1. A Biztosító szolgáltatására vonatkozó általános rendelkezések abban az esetben alkalmazandók, ha az adott hiteltípusra vonatkozó speciális szabályok a Biztosító szolgáltatására vonatkozóan nem tartalmazzak külön rendelkezést.

15.2. Ha a Biztosított által választott biztosítási csomag az adott kockázatviselést tartalmazza, akkor a vonatkozó biztosítási esemény bekövetkezésekor a Biztosító az alábbi biztosítási szolgáltatást nyújtja:

15.2.1. **Haláleset, Baleseti halál, 70% vagy azt meghaladó rokkantság illetve balesetből 70% vagy azt meghaladó rokkantság esetén**

15.2.1.1. A Biztosító kifizeti a Kedvezményezett részére a Biztosítottnak a biztosítási esemény időpontjában (halálozás napja, illetőleg az a nap, amikor a Biztosított 70% vagy azt meghaladó rokkantságát megállapító jogerős határozatot meghozta) a Kedvezményezett felé fennálló hiteltartozását.

15.2.1.2. A Biztosított fennálló hiteltartozása a következők szerint kerül kiszámításra:

poberá dávku v nezamestnanosti alebo sociálnu dávku a štátnu sociálnu podporu nahrádzajúcu príspevkov v nezamestnanosti alebo je osobou, ktorá z majetkových dôvodov nepoberá uvedené príspevky a nemá ani iný zdroj príjmov.

14.3. Podľa tejto skupinovej poisťovnej zmluvy sa za poisťnú udalosť považujú výlučne také udalosti, ku ktorým došlo počas trvania poskytovania poisťného krytia, ktoré sa stali bez predchádzajúcej udalosti v porovnaní so začiatkom poskytovania poisťného krytia alebo ku ktorým došlo v príčinnej súvislosti s takým predchádzajúcim stavom už existujúcim pred začatím poskytovania poisťného krytia, o ktorom poistený nemal vedomosť v čase začiatku poskytovania poisťného krytia.

14.4. Definícia:

V prípade úrazových rizík sa za **úraz** považuje náhle pôsobenie vonkajších vplyvov nezávislé od vôle poisteného, ktoré v prípade rizika pracovnej neschopnosti počas doby poskytovania poisťného krytia spôsobí pracovnej neschopnosti, v prípade iného rizika počas doby poskytovania poisťného krytia, ale najneskôr do jedného roka od úrazu nezávisle od akéhokoľvek iného dôvodu, spôsobí smrť poisteného alebo invaliditu v miere 70% a viac.

15. § **Poisťné plnenie a jeho výška**

15.1. Všeobecné ustanovenia vzťahujúce sa na plnenie Poisťovateľa sa uplatňujú v prípade, ak špeciálne pravidlá týkajúce sa daného typu úveru neobsahujú osobitné ustanovenia súvisiace s poisťným plnením Poisťovateľa.

15.2. Ak balík poistenia zvolený Poisteným obsahuje krytie daného rizika, Poisťovateľ v prípade príslušnej poisťovnej udalosti poskytne nasledujúce poisťné plnenie:

15.2.1. **V prípade Smrti, Smrti následkom úrazu, Invalidity alebo invalidity následkom úrazu v miere 70% alebo viac**

15.2.1.1. Poisťovateľ poskytne Oprávnenej osobe poisťné plnenie vo výške rovnajúcej sa výške pohľadávky Poistníka voči Poistenému vyplývajúcej zo zmluvy o úvere ku dňu poisťovnej udalosti (deň úmrtia resp. deň vydania právoplatného rozhodnutia o invalidite Poisteného v miere 70% alebo viac).

15.2.1.2. Pohľadávka Poistníka voči Poistenému podľa predchádzajúceho bodu 15.2.1.1. sa na účely tejto

Fennálló hiteltartozás = OC + I,

ahol

- OC a biztosítási esemény napján érvényes, nem-hátralékos tőketartozás, amely megegyezik a felvett hitel összegének a fenti időpontig esedékessé vált törlesztő-részletek tőkerészeivel csökkentett összegével és,
- I a biztosítási esemény napja és az azt megelőző utolsó hiteltörlesztő részlet esedékessége közötti időszakra (K naptári nap) a következőképpen számított hiteldíj:

$I = I_m/30 * K$ naptári nap,

ahol I_m a biztosítási esemény időpontja utáni első esedékes hiteltörlesztő részlet hiteldíj tartalma.

15.2.2. Keresőképtelenség illetve Balesetből eredő keresőképtelenség esetén

15.2.2.1. A Biztosított 60 napot meghaladó átmeneti keresőképtelensége esetén a Biztosító megfizeti a Kedvezményezett részére a keresőképtelenség 61. napjától esedékes azon havi összegeket (a továbbiakban: havi törlesztő-részlet, meghatározását ld. a 15.2.4 pontban), amelyek megfizetésére a Biztosított a Szerződő irányában - a hitelszerződésből eredően illetve ahhoz kapcsolódóan - köteles. A Biztosító térítési kötelezettsége addig az időpontig áll fenn, amelyik az alább felsorolt időpontok közül a leghamarabb bekövetkezik:

- a keresőképtelenség megszűnéséig, vagy
- a kockázatviselés megszűnéséig (ez a rendelkezés nem alkalmazható abban az esetben, ha a Biztosító kockázatviselése 60 napot meghaladó díjfizetési késedelem miatt szűnt meg, de a biztosítási esemény még a kockázatviselés díjnemfizetés miatti megszűnését megelőzően

zmluvy rozumie a vypočíta nasledovným spôsobom:

Pohľadávka zo zmluvy o úvere = OC + I,

kde

- OC je zostatok istiny pred lehotou splatnosti vo výške platnej v deň poistnej udalosti, ktorý sa zhoduje so sumou poskytnutého úveru zníženou o časť istiny splátok uhradených do vyššie uvedeného termínu poistnej udalosti a
- I je položka úveru vzťahujúca sa na obdobie medzi dňom poistnej udalosti a splatnosťou poslednej splátky úveru pred dňom poistnej udalosti vypočítaná nasledovným spôsobom:

$I = I_m/30 * K$ kalendárne dni,

kde I_m je položka úveru v rozsahu prvej splátky úveru splatnej po vzniku poistnej udalosti. Pohľadávka Poistníka voči Poistenému podľa tohto odseku tejto zmluvy ďalej aj ako „Pohľadávka Poistníka“.

15.2.2. V prípade Pracovnej neschopnosti alebo Pracovnej neschopnosti následkom úrazu

15.2.2.1. V prípade dočasnej pracovnej neschopnosti Poisteného trvajúcej dlhšie ako 60 dní, Poisťovateľ poskytne Oprávnenej osobe poistné plnenie vo výške mesačných súm (ďalej len: mesačné splátky, definíciu vid' v bode 15.2.4) splatných od 61. dňa pracovnej neschopnosti, ktoré je Poistený povinný zaplatiť Poistníkovi z titulu zmluvy o úvere alebo v súvislosti s ním. Povinnosť Poisťovateľa uhrádzať zostáva v platnosti do času, v ktorom dôjde k niektorému z nasledujúcich okamihov:

- a) ukončenie pracovnej neschopnosti alebo
- b) ukončenie poskytovania poistného krytia (toto ustanovenie nie je možné uplatniť v prípade, ak poistné krytie poskytované Poisťovateľom bolo zrušené z dôvodu viac ako 60-dňového omeškania so zaplatením poistného, ale k

következett be),

- c) de legfeljebb 6 egymást követő hónapig.

15.2.2.2. Ha a Biztosítottat a hitelszerződés alapján megilleti a havi hiteltörlesztő részlet vagy a futamidő megváltoztatásának a joga és a hitelszerződés ilyen módosítása következtében a Biztosított által fizetendő havi hiteltörlesztő részlet összege a keresőképtelenség első napját megelőző 3 (három) hónapon belül megemelkedik, akkor a biztosítási esemény bekövetkezése esetén a Biztosító biztosítási szolgáltatásként olyan összegű havi hiteltörlesztő részlet(ek)et fizet a Kedvezményezett részére, amely összeg a hiteltörlesztő részlet emelkedését megelőzően volt fizetendő a hitelszerződés alapján. Ez a rendelkezés nem alkalmazandó abban az esetben, ha a Biztosított keresőképtelenségét baleset okozta.

15.2.2.3. Ha a Biztosított a biztosítási szolgáltatás megszűnését követő 30 napon belül a korábbi biztosítási eseményt kiváltó ok vagy annak következménye miatt újból keresőképtelenné válik, akkor az ilyen keresőképtelenséget a Biztosító az előző biztosítási esemény folytatásaként tekinti és az újbóli keresőképtelenség bekövetkezése után azonnal szolgáltat. 30 napon belül más okból keletkező, vagy a biztosítási szolgáltatás megszűnése után több mint 30 nappal bekövetkező keresőképtelenséget a Biztosító új biztosítási eseménynek tekint.

15.2.2.4. Egy adott Biztosítottra vonatkozóan a Biztosító keresőképtelenség miatt összesen legfeljebb 24 hónap szolgáltatás megfizetésére vállal kötelezettséget.

15.2.3. Munkanélküliség esetén

15.2.3.1. Ha a Biztosított az illetékes munkaügyi hivatal munkahelyre pályázók nyilvántartásában folyamatosan, megszakítás nélkül 60 napot meghaladóan szerepel és ezzel párhuzamosan munkanélküli segélyben, vagy szociális jellegű segélyben és a

poistnej udalosti došlo ešte pred zrušením poistného krytia z dôvodu nezaplatenia poistného),

- c) avšak v prípadoch a) aj b) najviac po dobu 6 po sebe nasledujúcich mesiacov.

15.2.2.2. Ak má na základe zmluvy o úvere Poistený nárok na zmenu mesačnej splátky úveru alebo doby splatnosti a následkom takejto zmeny zmluvy o úvere sa výška mesačnej splátky úveru platenej Poisteným zvýši v období 3 (tri) mesiace pred prvým dňom pracovnej neschopnosti Poisteného, tak v prípade poistnej udalosti Poistovateľ ako poistné plnenie zaplatí Oprávnenej osobe mesačnú splátku/mesačné splátky úveru vo výške, v ktorej bola splátka úveru platená na základe zmluvy o úvere pred jej zvýšením. Toto ustanovenie sa neuplatňuje v prípade, ak je pracovná neschopnosť Poisteného spôsobená úrazom.

15.2.2.3. Ak sa Poistený do 30 dní od ukončenia poskytovania poistného plnenia opäť stane pracovne neschopným z dôvodu, ktorý bol príčinou predchádzajúcej poistnej udalosti alebo jeho následkom, Poistovateľ bude považovať takúto pracovnú neschopnosť za pokračovanie predchádzajúcej poistnej udalosti a poskytne poistné plnenie okamžite po tom, ako dôjde k novej pracovnej neschopnosti. Pracovná neschopnosť, ku ktorej došlo do 30 dní z iného dôvodu alebo po uplynutí 30 dní po ukončení poskytovania poistného plnenia považuje Poistovateľ za novú poistnú udalosť.

15.2.2.4. Poistovateľ sa zaväzuje zaplatiť poistné plnenie za jedného daného Poisteného z dôvodu pracovnej neschopnosti najviac po dobu 24 mesiacov.

15.2.3. V prípade nezamestnanosti

15.2.3.1. Ak je Poistený vedený v evidencii uchádzačov o zamestnanie príslušného úradu práce nepretržite po dobu viac ako 60 dní a zároveň poberá dávku v nezamestnanosti alebo sociálnu dávku a štátnu sociálnu podporu nahrádzajúcu dávku v

munkánélküli segílyt helyettesítő állami szociális támogatásban részesül, vagy olyan személy, akinek az említett segílyeket nem folyósítják vagyoni okokból, és nincs más jövedelemforrása sem, a Biztosító megfizeti a Kedvezményezett részére a Biztosított nyilvántartásba vételt követő 61. napját követően esedékessé váló azon havi összegeket (a továbbiakban: havi törlesztő-részlet, meghatározását ld. a 15.2.4 pontban), amelyek megfizetésére a Biztosított a Szerződő irányában - a hitelszerződésből eredően illetve ahhoz kapcsolódóan - köteles. A Biztosító térítési kötelezettsége addig az időpontig áll fenn, amelyik az alább felsorolt időpontok közül a leghamarabb bekövetkezik:

- a) a Biztosított álláskeresőkénti (munkánélkülikénti) nyilvántartása megszűnésének időpontjáig, vagy
- b) a kockázatviselés megszűnéséig (ez a rendelkezés nem alkalmazható abban az esetben, ha a Biztosító kockázatviselése 60 napot meghaladó díjfizetési késedelem miatt szűnt meg, de a biztosítási esemény még a kockázatviselés díjnemfizetés miatti megszűnését megelőzően következett be),
- c) de legfeljebb 6 egymást követő hónapig.

15.2.3.2. Ha a Biztosítottat a hitelszerződés alapján megilleti a havi hiteltörlesztő részlet vagy a futamidő megváltoztatásának a joga és a hitelszerződés ilyen módosítása következtében a Biztosított által fizetendő havi hiteltörlesztő részlet összege a felmondás illetőleg a munkaviszony közös megegyezéssel történő megszüntetésének időpontját megelőző 3 (három) hónapon belül megemelkedik, akkor a biztosítási esemény bekövetkezése esetén a Biztosító biztosítási szolgáltatásként olyan összegű havi hiteltörlesztő részlet(ek)et fizet a Kedvezményezett részére, amely összeg a hitel törlesztőrészlet emelkedését megelőzően volt fizetendő a hitelszerződés alapján.

15.2.3.3. A Biztosító a munkánélküliség esetén – a kockázatviselés kezdetétől (ld. 11.1 pont) számítandó - 90 napos

nezamestnanosti, alebo je osobou, ktorá z majetkových dôvodov nepoberá uvedené príspevky a nemá ani iný zdroj príjmov, Poist'ovateľ poskytne Oprávnenej osobe poistné plnenie vo výške mesačných súm, (ďalej len: mesačné splátky, definíciu vid' v bode) splatných po 61. dni zaradenia Poisteného do evidencie, ktoré je Poistený povinný zaplatiť Poistníkovi z titulu zmluvy o úvere alebo v súvislosti s ním. Povinnosť Poist'ovateľa uhrádzať zostáva v platnosti do času, v ktorom dôjde k najskoršiemu z nasledujúcich okamihov:

- a) ukončenie vedenia Poisteného v evidencii uchádzačov o zamestnanie (ako nezamestnaného) alebo
- b) ukončenie poskytovania poistného krytia (toto ustanovenie nie je možné uplatniť v prípade, ak poistné krytie poskytované Poist'ovňou bolo zrušené z dôvodu viac ako 60-dňového omeškania so zaplatením poistného, ale k poistnej udalosti došlo ešte pred zrušením poistného krytia z dôvodu nezaplatenia poistného),
- c) avšak v prípadoch a) aj b) najviac po dobu 6 po sebe nasledujúcich mesiacov.

15.2.3.2. Ak má na základe zmluvy o úvere Poistený nárok na zmenu mesačnej splátky úveru alebo doby splatnosti a následkom takejto zmeny zmluvy o úvere sa výška mesačnej splátky úveru platenej Poisteným zvýši v období 3 (tri) mesiace pred ukončením pracovného pomeru výpoveďou alebo dohodou, tak v prípade poistnej udalosti Poist'ovateľ ako poistné plnenie zaplatí Oprávnenej osobe mesačnú splátku/mesačné splátky úveru vo výške, v ktorej bola splátka úveru platená na základe zmluvy o úvere pred jej zvýšením.

15.2.3.3. V prípade nezamestnanosti Poist'ovateľ stanovuje 90-dňovú čakaciu dobu od začiatku

várakozási időt határoz meg. Ha a biztosított munkaviszonyát megszüntető írásbeli jognyilatkozat a várakozási idő alatt kelt, vagy a munkaviszony a várakozási idő alatt szűnt meg, a biztosító az emiatt bekövetkezett munkanélkülivé válás esetében sem a várakozási idő alatt, sem annak lejártát követően nem nyújt biztosítási szolgáltatást.

15.2.3.4. Olyan Biztosítottak esetében, akik a csoportos szerződéshez csatlakozáskor nem rendelkeztek legalább 6 hónapos folyamatos határozatlan időtartamú munkaviszonnyal, a Biztosító csak abban az esetben nyújt szolgáltatást, ha a Biztosított a munkanélkülivé válását megelőzően legalább 6 hónapig folyamatos határozatlan időtartamú munkaviszonnyal rendelkezett és annak alapján tényleges munkavégzés folyt.

15.2.3.5. Ha a Biztosító szolgáltatási kötelezettsége egy adott Biztosított vonatkozásában a 15.2.3.1 pont c) pontjában meghatározott 6 havi törlesztőrészlet kifizetése miatt szűnt meg, akkor a Biztosító szolgáltatási kötelezettsége a megszűnés által érintett Biztosított vonatkozásában kizárólag abban az esetben nyílik újra meg, ha az érintett Biztosított a megszűnést követően ismételten munkaviszonyt létesített, majd azt követően ismételten munkanélkülivé vált és a kockázatviselés említett okból történő megszűnése és az újbóli munkanélkülivé válás között 12 hónapos, díjfizetéssel fedezett időszak eltelt.

15.2.3.6. Egy adott Biztosítottra vonatkozóan a Biztosító munkanélküliség miatt összesen legfeljebb 24 hónap szolgáltatás megfizetésére vállal kötelezettséget.

15.2.4. A jelen szerződés szempontjából a havi törlesztő-részlet a hitelszerződés keretében a Biztosított által felvett hitel visszafizetésére irányuló rendszeres – a Szerződő által kimutatott – havi törlesztés, amely tartalmazza a tőke, a kamat, kamatjellegű jutalék és egyéb kezelési költségek részleteit és a Biztosítottra áthárított biztosítási díjat.

15.2.5. Keresőképtelenség vagy munkanélküliség esetén a Biztosító kizárólag a biztosítási eseményt kiváltó állapot fennállásának időtartama alatt esedékes hiteltörlesztések megtérítését vállalja.

posztovani poistného krytia (vid' bod 11.1). Ak je písomné prehlásenie, na základe ktorého je ukončený pracovný pomer poisteného, vyhotovené počas čakacej doby alebo ak je pracovný pomer ukončený počas čakacej doby, Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie v prípade nezamestnanosti z tohto dôvodu ani počas čakacej doby ani po jej uplynutí.

15.2.3.4. V prípade Poistených, ktorí v čase vstúpenia k skupinovej poistnej zmluve neboli v pracovnom pomere na dobu neurčitú nepretržite najmenej po dobu 6 mesiacov, Poisťovateľ poskytne poistné plnenie len v prípade, ak bol Poistený najmenej 6 mesiacov nepretržite pred časom, keď sa stal nezamestnaným, v pracovnom pomere na dobu neurčitú, na základe ktorého dochádzalo k reálnemu výkonu práce.

15.2.3.5. Ak povinnosť Poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie v súvislosti s daným Poisteným zanikla z dôvodu vyplatenia 6 mesačných splátok definovaných v bode c) bodu 15.2.3.1, povinnosť Poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie v súvislosti s Poisteným, ktorého sa týka zánik, sa obnoví len v tom prípade, ak daný Poistený po zániku opäť uzatvoril pracovný pomer, následne sa stal opäť nezamestnaným a medzi zánikom poistného krytia z uvedeného dôvodu a opätovnou stratou zamestnania uplynulo obdobie najmenej 12 mesiacov, ktoré je kryté platením poistného.

15.2.3.6. Poisťovateľ sa zaväzuje zaplatiť poistné plnenie za jedného daného Poisteného z dôvodu nezamestnanosti najviac po dobu 24 mesiacov.

15.2.4. Pre účely tejto skupinovej poistnej zmluvy sa za mesačnú splátku považuje pravidelná mesačná platba v rámci zmluvy o úvere vykonaná s cieľom splatiť úver, ktorý si Poistený vzal od Poistníka, vykazovaná Poistníkom, ktorá obsahuje splátky istiny, úroku, podielu vo forme úroku a iných nákladov a poistné postúpené Poistenému.

15.2.5. V prípade pracovnej neschopnosti alebo nezamestnanosti sa Poisťovateľ zaväzuje uhradiť výlučne splátky úveru splatné v čase, pokiaľ trvá stav, ktorý spôsobil poistnú udalosť.

15.2.6. A Biztosító egy Biztosítottra vonatkozó kockázatvállalásának felső határa 100.000 EUR. E határösszeg alkalmazása során figyelembe kell venni minden olyan kifizetést, amely az adott Biztosítottra vonatkozóan a jelen csoportos biztosítási szerződés alapján történt.

15.2.7. A Biztosító a hiteltörlesztést nyújtó biztosítási szolgáltatást (keresőképtelenség vagy munkanélküliség) egyidejűleg csak egy jogcímen teljesíti. Ha hiteltörlesztést nyújtó szolgáltatás teljesítésének tartama alatt a Biztosítottnak másik jogcímen is szolgáltatási igénye keletkezik, melynek alapján a Biztosító szintén a hiteltörlesztés megfizetésére köteles, akkor a Biztosító az elsőként bejelentett biztosítási esemény alapján teljesít mindaddig, amíg ezen a jogcímen a Biztosított szolgáltatásra jogosult.

15.2.8. Ha hiteltörlesztést nyújtó szolgáltatás időtartama alatt olyan biztosítási esemény következik be, amelynek alapján a Biztosító a fennálló hiteltartozást téríti meg (halál, baleseti halál, 70% vagy azt meghaladó rokkantság, balesetből eredő 70% vagy azt meghaladó rokkantság) és ezen újonnan bekövetkezett biztosítási esemény kapcsán a Biztosító térítési kötelezettsége a vonatkozó biztosítási feltételek alapján egyébként fennáll, akkor a Biztosító a havi törlesztések fizetését befejezi és az újonnan bekövetkezett biztosítási esemény bekövetkezésének napján (a halál vagy 70% vagy azt meghaladó rokkantság jogerős megállapításának a napja) fennálló hiteltartozást fizeti meg a Kedvezményezett részére.

16. § A Biztosító teljesítése

16.1. A biztosítási eseményt halál esetén a Biztosított örököse, vagy közeli hozzátartozója, egyéb esetekben a Biztosított vagy a Biztosított által meghatalmazott személy (továbbiakban együttesen: a szolgáltatást igénylő személy) köteles a biztosítási esemény bekövetkezését követő 15 napon - akadályoztatás esetén 30 napon - belül írásban bejelenteni a Biztosítónak, valamint a szolgáltatási igény elbírálásához mellékelni az 1. számú

15.2.6. Horná hranica rizika krytého Poist'ovateľom vzťahujúceho sa na jedného Poisteného je 100 000,- EUR. Pri uplatnení tejto hraničnej sumy je potrebné vziať do úvahy všetky platby vykonané na základe tejto skupinovej poisťnej zmluvy vzťahujúce sa na daného Poisteného.

15.2.7. Poist'ovateľ poskytuje poisťné plnenie zabezpečujúce splácanie úveru (z dôvodu pracovnej neschopnosti alebo nezamestnanosti) súčasne len z jedného právneho titulu. Ak počas doby poskytovania poisťného plnenia zabezpečujúceho splácanie úveru vznikne Poistenému nárok na poisťné plnenie aj z druhého právneho titulu, na základe ktorého je Poist'ovateľ takisto povinný zaplatiť splácanie úveru, Poist'ovateľ bude plniť na základe poisťnej udalosti, ktorá bola oznámená skôr, a to dovtedy, kým je Poistený oprávnený na poisťné plnenie z tohto právneho titulu.

15.2.8. Ak počas doby poskytovania mesačného poisťného plnenia vo výške mesačnej splátky úveru nastane taká poisťná udalosť, na základe ktorej Poist'ovateľ poskytne Oprávnenej osobe poisťné plnenie vo výške existujúcej Pohľadávky Poistníka (smrť, smrť následkom úrazu, invalidita v miere 70% alebo viac, invalidita v miere 70% alebo viac následkom úrazu) a v súvislosti s touto novou poisťnou udalosťou je inak na základe príslušných poisťných udalostí Poist'ovateľ povinný poskytnúť poisťné plnenie vo výške Pohľadávky Poistníka, tak Poist'ovateľ ukončí poskytovania mesačného poisťného plnenia vo výške mesačnej splátky úveru a poskytne Oprávnenej osobe poisťné plnenie vo výške Pohľadávky Poistníka. Na účely výpočtu Pohľadávky Poistníka podľa predchádzajúcej vety sa za deň poisťnej udalosti bude považovať deň, kedy nastala nová poisťná udalosť (deň smrti alebo deň právoplatného rozhodnutia o invalidite v miere 70% alebo viac).

16. § Uplatnenie nároku a výplata poisťného plnenia

16.1. V prípade poisťnej udalosti smrti dedič Poisteného alebo jeho blízky príbuzný, v ostatných prípadoch Poistený alebo osoba splnomocnená Poisteným (ďalej len: osoba požadujúca poisťné plnenie) je povinná do 15 dní - v prípade prekážok do 30 dní - od poisťnej udalosti písomne oznámiť Poist'ovateľovi, že nastala poisťná udalosť a pre účely posúdenia nároku na poisťné plnenie priložiť dokumenty

- mellékletben szereplő Általános Biztosítási Feltételekben és/vagy a vonatkozó Különös Biztosítási Feltételekben, valamint az 5. számú melléklet szerinti Szolgáltatási Igénybejelentőn előírt, a Biztosító által kért dokumentumokat.
- 16.2. A Szerződő vállalja, hogy amennyiben a szolgáltatást igénylő személy a biztosítási eseményről őt értesíti, akkor tájékoztatja arról, hogy a szolgáltatási igényt milyen módon jelentheti be a Biztosítónál.
- 16.3. A bejelentést követően a Szerződő a Biztosító kérésére köteles haladéktalanul átadni a Biztosító részére a biztosítási eseményben érintett Biztosított hitelszerződésére vonatkozó, a biztosítási szolgáltatás elbírálásához és/vagy teljesítéséhez szükséges, a Szerződő által nyilvántartott adatokat (így különösen: hitelazonosító, fennálló tartozás, havi törlesztés) a jelen szerződés 19.5. pontjában foglaltak szerint.
- 16.4. A Biztosító a bejelentést követően szükség esetén értesíti a Biztosítottat vagy a szolgáltatást igénylő személyt a hiányzó dokumentumokról, melyeket ő a Biztosítónak tartozik megküldeni. A Biztosító a biztosítási esemény bekövetkezése és e ténynek a 16.1 pont szerinti bejelentése esetén a biztosítási szerződés 15.§-ában írt biztosítási szolgáltatást - az elbíráláshoz szükséges összes dokumentum beérkezését követő 15 napon belül - teljesíti abban az esetben, ha a biztosítási esemény tekintetében a Biztosító szolgáltatási kötelezettsége beáll. Amennyiben a Biztosító a szolgáltatási kötelezettségét 15 napon túl teljesíti, köteles a mindenkori hatályos - törvényben meghatározott mértékű - késedelmi kamatot fizetni a Kedvezményezett részére a késedelem időtartamára.
- 16.5. A Biztosító a szolgáltatás jogalapjának megállapításához a vele közölt adatokat ellenőrizheti, saját orvosa által vizsgálatot kezdeményezhet.
- 16.6. A keresőképtelenség vagy a munkanélküli állapot folyamatos meglétét tanúsító igazolást a Biztosító havonta kéri a Biztosítottól. Az adott hónapra vonatkozó igazolást abban a hónapban, de legkésőbb az azt követő hónap 5.-éig kell eljuttatni, amelyben a Biztosított keresőképtelen vagy munkanélküli volt.
- 16.7. Ha a Biztosított a 16.6 szerintiakat nem igazolja, a Biztosító kötelezettségét teljesítettnek, és a szolgáltatást befejezettnek tekinti. A Biztosító visszamenőleges hatállyal teljesíti a szolgáltatást, amennyiben a Biztosított pótolja az igazolást. Késedelem miatt felmerült kamatot, egyéb költséget a Biztosító nem fizet.
- 16.8. A keresőképtelenség illetve a munkanélküliség
- požadované Poist'ovateľom uvedené vo Všeobecných poistných podmienkach v prílohe č. 1 a/alebo v príslušných Osobitných poistných podmienkach, ako aj v Oznámení nároku na poistné plnenie podľa prílohy č. 5.
- 16.2. Poistník sa zaväzuje, že ak osoba požadujúca poistné plnenie informuje o poistnej udalosti Poistníka, poskytne jej informáciu o spôsobe uplatnenia si nároku na poistné plnenie u Poist'ovateľa.
- 16.3. Po oznámení je Poistník na žiadosť Poist'ovateľa povinný neodkladne poskytnúť Poist'ovateľovi údaje evidované Poistníkom týkajúce sa zmluvy o úvere Poisteného, na ktorého sa vzťahuje poistná udalosť, potrebné na posúdenie a/alebo poskytnutie poistného plnenia (predovšetkým: identifikátor úveru, existujúci dlh, mesačné splátky), v súlade s bodom 19.5 tejto zmluvy.
- 16.4. V prípade potreby Poist'ovateľ po oznámení informuje Poisteného alebo osobu požadujúcu poistné plnenie o chýbajúcich dokumentoch, ktoré musí zaslať Poist'ovateľovi. V prípade poistnej udalosti a jej oznámenia podľa bodu 16.1 poskytne poistné plnenie uvedené v §15 poistnej zmluvy do 15 dní od doručenia všetkých dokumentov a skončenia vyšetrenia potrebného na posúdenie, v prípade, ak vzhľadom na poistnú udalosť nastane povinnosť Poist'ovateľa poskytnúť poistné plnenie. Ak Poist'ovateľ nesplní svoju povinnosť poskytnúť poistné plnenie do 15 dní odo dňa uvedeného v predchádzajúcej vete, je povinná za dobu omeškania zaplatiť Oprávnenej osobe úrok z omeškania v aktuálne platnej výške stanovenej zákonom.
- 16.5. Poist'ovateľ je oprávnený skontrolovať údaje, ktoré mu boli oznámené za účelom overenia vzniku právneho nároku na poistné plnenie a môže požadovať vyšetrenie svojím lekárom.
- 16.6. Potvrdenie dokazujúce nepretržitú pracovnú neschopnosť alebo nezamestnanosť vyžaduje Poist'ovateľ od Poisteného mesačne. Potvrdenie vzťahujúce sa na daný mesiac je potrebné doručiť v danom mesiaci, najneskôr však do 5. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol Poistený v pracovnej neschopnosti alebo nezamestnaný.
- 16.7. Ak Poistený nezdokladuje okolnosti podľa 16.6, Poist'ovateľ považuje svoju povinnosť za splnenú a poistné plnenie za ukončené. Poist'ovateľ poskytne poistné plnenie späť, ak Poistený doplní chýbajúce potvrdenie. Takéto omeškanie Poist'ovateľa s poskytnutím poistného plnenia sa nebude považovať za porušenie povinnosti na strane Poist'ovateľa a preto Poist'ovateľ nie je povinný platiť úrok z omeškania ani iný náklad.
- 16.8. Poistený je povinný neodkladne upovedomiť

megszűnéséről a Biztosított köteles az orvosi igazolás illetve a munkaügyi központ igazolásának megküldésével haladéktalanul értesíteni a Biztosítót.

17. § Mentességek, kizárások

- 17.1. Jelen biztosítási szerződésre az 1. számú mellékletként csatolt Általános Biztosítási Feltételekben és a vonatkozó Különös Biztosítási Feltételekben foglalt mentességek és kizárások érvényesek.

18. § Ügyfél-tájékoztatás

- 18.1. A jelen szerződés aláírásával a Szerződő elismeri, hogy a biztosítási szerződés megkötése előtt a Biztosító főbb adatait a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Általános és Különös Biztosítási Feltételek alapján megismerte, a Biztosító felügyeleti szervének megnevezéséről és székhelyéről, valamint az adatkezelés és adatvédelem legfontosabb szabályairól az írásbeli tájékoztatást megkapta. A fentiek alapján a Szerződőnek tudomása van arról, hogy mely szervekkel szemben nem terheli titoktartási kötelezettség a Biztosítót és azokról a szervezetekről is tájékoztatást kaptak, amelyek kiszervezés keretében a Biztosító részére a biztosítási tevékenységével összefüggő szolgáltatást végeznek. A jelen szerződés aláírásával a Szerződő elismeri és igazolja továbbá, hogy a biztosítási szerződésre vonatkozó, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Általános és Különös Biztosítási Feltételeket átvette, annak tartalmát megismerte és elfogadta.
- 18.2. A kockázatviselés kezdete előtt a Szerződő írásban tájékoztatja a leendő Biztosítottat a biztosítóintézetekről és biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény (továbbiakban: biztosítási törvény) 166.§-ában és 10. számú mellékletében foglaltak szerint. A tájékoztatás abban áll, hogy a Szerződő a csatlakozási nyilatkozat aláírása előtt átadja a jelen csoportos biztosítási szerződés 1. számú mellékletét képező Általános és Különös Biztosítási Feltételeket a leendő Biztosított rendelkezésére bocsátja. A Biztosított a csatlakozási nyilatkozat aláírásával elismeri, hogy a biztosítási szerződés lényeges elemeire vonatkozó tájékoztatást megkapta. Emellett a Szerződő vállalja, hogy teljes körű tájékoztatást nyújt a Biztosított részére a jelen biztosítási szerződés lényeges jellemzőiről.
- 18.3. A Szerződő vállalja továbbá, hogy az 1. számú mellékletben szereplő Általános Biztosítási Feltételeket és a vonatkozó Különös Biztosítási Feltételeket az értékesítési helyeken – az ügyfelek ilyen irányú kérése esetén - nyomtatott formában is rendelkezésre bocsátják, és honlapján

Poist'ovateľ a o ukončení pracovnej neschopnosti resp. nezamestnanosti zaslaním lekárskeho potvrdenia alebo potvrdenia úradu práce.

17. § Výluky z poistenia

- 17.1. Na túto skupinovú poistnú zmluvu sa vzťahujú výluky uvedené v prílohe č. 1 - Všeobecné poistné podmienky a v príslušných Osobitných poistných podmienkach.

18. § Informovanie klienta

- 18.1. Podpisom tejto skupinovej zmluvy Poistník prehlasuje, že pred uzatvorením poistnej zmluvy sa oboznámi s hlavnými údajmi Poist'ovateľ a na základe Všeobecných a Osobitných poistných podmienok, ktoré predstavujú prílohu č. 1 tejto skupinovej poistnej zmluvy, a prevzal písomnú informáciu o názve a sídle dozorného orgánu Poist'ovateľ a ako aj o najdôležitejších pravidlách správy a ochrany údajov. Na základe vyššie uvedeného si je Poistník vedomý toho, voči ktorým orgánom Poist'ovateľ a nezaväzuje povinnosť zachovať mlčanlivosť a že dostali informáciu aj o organizáciách, ktoré v rámci objednávaní činnosti z externých zdrojov vykonávajú plnenie pre Poist'ovateľ a súvisiace s poist'ovacou činnosťou. Podpisom tejto zmluvy Poistník uznáva a potvrdzuje, že prevzal Všeobecné a Osobitné poistné podmienky vzťahujúce sa na poistnú zmluvu predstavujúce prílohu č. 1 tejto zmluvy, oboznámi sa s ich obsahom a súhlasí s nimi.
- 18.2. Pred začiatkom poskytovania poistného krytia Poistník písomnou formou informuje budúceho Poisteného o poistných podmienkach skupinovej poistnej zmluvy a o dôležitých podmienkach uzatváraní skupinovej poistnej zmluvy. Informovanie pozostáva z toho, že Poistník pred podpisom prehlásenia o vstupe do poistenia odovzdá budúcemu Poistenému Všeobecné a Osobitné poistné podmienky predstavujúce prílohu č. 1 tejto skupinovej poistnej zmluvy a Formulár o dôležitých podmienkach uzatvorenej poistnej zmluvy. Poistený podpisom prehlásenia o vstupe do poistenia potvrdí, že bol informovaný o podstatných bodoch skupinovej poistnej zmluvy. Poistník sa ďalej zaväzuje poskytnúť Poistenému úplné informácie o podstatných bodoch tejto skupinovej poistnej zmluvy.
- 18.3. Poistník sa ďalej zaväzuje, že Všeobecné poistné podmienky a príslušné Osobitné poistné podmienky uvedené v prílohe č. 1 na predajných miestach poskytne klientom aj v tlačenej forme - na žiadosť klientov - a zverejní ich aj na svojej webovej stránke na (www.otpbank.sk) na

19. § A Szerződő kötelezettségei

- 19.1. A Szerződő a hitelszerződés aláírásakor minden alkalommal felkínálja a biztosítási védelmet a hitelfelvevőnek.
- 19.2. A Szerződő köteles felkínálni együttműködést arra vonatkozóan, hogy a Biztosított csatlakozásakor a Biztosító által kért összes okmány megfelelően és helyesen kerüljön kitöltésre, illetve aláírásra.
- 19.3. A Szerződő köteles minden Biztosított után a jelen szerződés a 4. számú mellékletben szereplő díjmértékek alkalmazásával a megfelelő díjat megállapítani.
- 19.4. A Szerződő köteles az egyes Biztosítottakra vonatkozó biztosítási díjat a Biztosító részére megfizetni.
- 19.5. A biztosítási esemény bejelentését követően, a Biztosító ezirányú kérésére a Szerződő köteles a hitelszerződésnek és a Biztosított csatlakozási nyilatkozatának másolatát a biztosítási titok, banktitok és az adatvédelemi szabályok betartásával a Biztosító számára átadni.
- 19.6. A Szerződő a jelen biztosítási szerződésben vállalt kötelezettségeiket alkalmazottaik, a vele szerződéses viszonyban álló partnereik és azok megbízottai vagy alkalmazottai útján teljesíti. A Szerződő munkatársai és szerződéses partnerei munkatársai a Biztosító nevében jognyilatkozatokat nem tehetnek. A Szerződő szavatolja saját és szerződéses partnereik munkatársainak szakszerű eljárását.

20. § A Biztosító kötelezettségei

- 20.1. A Biztosító a szolgáltatást a jelen szerződés feltételei szerint köteles teljesíteni.
- 20.2. A Biztosító köteles a Biztosítottal vagy a szolgáltatást igénylő személlyel egyidejűleg írásban vagy elektronikus úton (titkosított e-mail) tájékoztatni a Szerződőt a káresemény nyilvántartásba vételéről. A Biztosító a kárrendezéssel kapcsolatos valamennyi tevékenységet elvégzi.
- 20.3. A Biztosító jogosult a fenti tevékenységeket (ideértve a kárrendezést is) kiszervezni.

21. § Felmondás

- 21.1. A jelen szerződést mind a Szerződő, mind a Biztosító felmondhatja a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozattal.
- 21.2. Ha a felmondás a másik Félhez a folyó biztosítási

19. § Povinnosti Poistníka

- 19.1. Poistník pri podpise zmluvy o úvere zakaždým ponúkne dlžníkovi poistnú ochranu.
- 19.2. Poistník je povinný ponúknuť svoju spoluprácu smerujúcu k tomu, aby boli pri vstúpení do poistenia Poisteného všetky dokumenty požadované Poisťovateľom vyplnené resp. podpísané správne a vyhovujúcim spôsobom.
- 19.3. Poistník je povinný za každého Poisteného stanoviť príslušné poistné s použitím výšky poistného uvedenej v prílohe č. 4 tejto skupinovej poistnej zmluvy.
- 19.4. Poistník je povinný zaplatiť Poisťovateľovi poistné vzťahujúce sa na jednotlivých Poistených.
- 19.5. Po oznámení poistnej udalosti je na žiadosť Poisťovateľa Poistník povinný poskytnúť Poisťovateľovi kópiu zmluvy o úvere a prehlásenia Poisteného o vstúpení do poistenia, za súčasného dodržania pravidiel vzťahujúcich sa na poistné tajomstvo, bankové tajomstvo a pravidiel ochrany údajov.
- 19.6. Poistník splní svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú z tejto skupinovej poistnej zmluvy, prostredníctvom partnerov, ktorí sú s ním v zmluvnom vzťahu a ním poverených osôb alebo ich zamestnancov. Pracovníci Poistníka ani pracovníci zmluvných partnerov Poistníka nemôžu vydávať právne prehlásenia v mene Poisťovateľa. Poistník garantuje odborný postup zo strany svojich pracovníkov a pracovníkov svojich zmluvných partnerov.

20. § Povinnosti Poisťovateľa

- 20.1. Poisťovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie podľa podmienok tejto skupinovej poistnej zmluvy.
- 20.2. Poisťovateľ je povinný informovať Poistníka o zaevidovaní poistnej udalosti súčasne s informovaním Poisteného alebo osoby požadujúcej poistné plnenie, a to písomnou formou alebo elektronickou cestou (utajený e-mail). Poisťovateľ vykoná všetky činnosti súvisiace s likvidáciou poistnej udalosti.
- 20.3. Poisťovateľ je oprávnený objednať výkon vyššie uvedených činností (vrátane likvidácie poistných udalostí) z externých zdrojov.

21. § Výpoveď

- 21.1. Poistník aj Poistený sú oprávnení vypovedať skupinovú poistnú zmluvu písomným oznámením druhej strane.
- 21.2. Táto poistná zmluva zanikne výpoveďou o 24

időszak vége előtt legalább 6 héttel megelőzően beérkezik, akkor a felmondás a folyamatban lévő biztosítási időszak utolsó napján 24 órakor lép hatályba.

- 21.3. A felmondási idő lejáratának időpontjában biztosított személyek biztosítási védelme, és a Felek jogai és kötelezettségei a Biztosító kockázatviselésének megszűnéséig (ld. a jelen szerződés 12.1.-12.2. pontjaiban) állnak fenn.

22. § Egyéb rendelkezések

- 22.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen biztosítási szerződés teljesítése során a Felek vagy munkatársaik tudomására jutott valamennyi információ és adat biztosítási, bank- és üzleti titkot képez, ide értve a Biztosítottak személyes adatait is. A Felek az egymás rendelkezésére bocsátott anyagokat, adatokat, dokumentumokat, információkat, stb. a biztosítási szerződés keretén kívül nem használhatják fel, azokat egymás érdekeit sértő vagy veszélyeztető módon nem kezelhetik, jogosulatlan harmadik személy(ek) számára nem szolgáltatathatják ki.
- 22.2. Az együttműködés során használt dokumentációkat (kivéve a 19.5 pontban foglaltakat), és a másik fél által rendelkezésre bocsátott programokat, információs anyagokat a Felek kötelesek a biztosítási szerződés megszűnését követően kölcsönösen haladéktalanul és maradéktalanul visszaszolgáltatni.
- 22.3. A Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítését harmadik személy joga nem korlátozza, ide értve különösen, de nem kizárólagosan a szerzői és szomszédos,- valamint a védjegyjogokat. A Felek kötelesek biztosítani azt, hogy a jelen szerződés keretén belül felhasználásra kerülő bármely védjegy, logo, egyéb áru- vagy szolgáltatásjelző, szlogen harmadik személy jogát nem sérti. Az egyik Fél és az ilyen jogosultsággal rendelkező harmadik személy közötti jogvitából a másik Fél teljes mértékben kizárja magát.
- 22.4. A Felek vállalják, hogy tevékenységük során óvják egymás jó üzleti hírnevét, tevékenységük, kapcsolataik során tartózkodnak minden olyan magatartástól, amely a többi Fél jó hírnevének csorbításával járna, továbbá gondoskodnak arról, hogy alkalmazottaik, szerződéses partnereik is ilyen magatartást tanúsítsanak.
- 22.5. A biztosítási szerződés alapján érvényesíthető igények elévülési ideje 2 (kettő) év.
- 22.6. A biztosítási szerződésben nem részletezett kérdésekben a jelen szerződés 1. számú mellékletében szereplő Általános és Különös Biztosítási feltételek, valamint a Polgári Törvénykönyvben és az egyéb hatályos szlovák jogszabályokban foglaltak az irányadók.
- 22.7. A szerződő Felek mindent megtesznek, hogy a közöttük érvényesen létrejött szerződés teljesítése során az esetlegesen felmerülő jogvitáikat peren

hodine posledného dňa poistného obdobia, ktorého posledný deň nasleduje minimálne 6 týždňov po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

- 21.3. Poistná ochrana osôb poistených v čase uplynutia výpovednej lehoty a práva a povinnosti Strán zostávajú v platnosti do konca poskytovania poistného krytia Poist'ovateľom (vid' body 12.1.-12.2 tejto skupinovej poistnej zmluvy).

22. § Ostatné ustanovenia

- 22.1. Strany sa dohodli, že všetky informácie a údaje získané Stranami alebo ich pracovníkmi počas plnenia tejto skupinovej poistnej zmluvy vrátane osobných údajov Poistených, sú predmetom poistného, bankového a obchodného tajomstva. Strany nesmú použiť materiály, údaje, dokumenty, informácie atď., ktoré si navzájom poskytnú, na účely mimo rámca skupinovej poistnej zmluvy, nesmú s nimi zaobchádzať spôsobom, ktorý by ohrozoval ich záujmy alebo ich neoprávnene poskytnúť tretej osobe/tretím osobám.
- 22.2. Dokumentácie použité počas spolupráce (okrem obsahu bodu 19.5) a programy, informačné materiály poskytnuté druhou stranou, sú Strany povinné po zániku skupinovej poistnej zmluvy si navzájom neodkladne a bezo zvyšku vrátiť.
- 22.3. Strany vyhlasujú, že plnenie tejto zmluvy neobmedzuje právo tretej osoby, sem patria predovšetkým, nie však výlučne, autorské práva, duševné vlastníctvo a ochranné známky. Strany sú povinné zabezpečiť, aby akékoľvek ochranné známky, logá, iné označenia tovaru alebo služieb použité v rámci tejto zmluvy, neporušovali právo tretej osoby. Z prípadného právneho sporu medzi jednou Stranou a tretou osobou, ktorá je držiteľom takéhoto práva, sa druhá Strana v plnej miere vylučuje.
- 22.4. Strany sa zaväzujú, že počas svojej činnosti si budú navzájom ochraňovať dobrú obchodnú povesť, pri výkone činnosti a kontaktoch sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo spôsobiť poškodenie dobrého mena ostatných Strán, a že rovnako budú konať aj ich zamestnanci a zmluvní partneri.
- 22.5. Premlčacia doba vzťahujúca sa na nároky, ktoré je možné uplatniť na základe skupinovej poistnej zmluvy, je 2 (dva) roky.
- 22.6. V otázkach neupravených skupinovou poistnou zmluvou sú smerodajné Všeobecné a Osobitné poistné podmienky uvedené v prílohe č. 1 ako aj príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatných platných slovenských právnych predpisov.
- 22.7. Zmluvné Strany urobia všetko, čo je v ich silách, v záujme toho, aby boli prípadné právne spory vyplývajúce z plnenia skupinovej poistnej

kívül rendezzék.

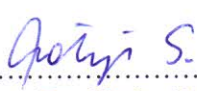
- 22.8. A jelen csoportos biztosítási szerződés feltételeit kizárólag a Szerződő és a Biztosító módosíthatják az általuk aláírt módosító szerződés útján.
- 22.9. A Szerződő jelzáloghiteleihez kapcsolódó csoportos hitelfedezeti (törlesztési) biztosítás csak a jelen szerződésben meghatározott módon értékesíthető. Bármely változtatáshoz vagy a jelen csoportos biztosítási szerződésben szabályozott biztosítási terméknek más banki termék(ek)hez kapcsolásához a jelen szerződés írásbeli módosítása illetve új csoportos biztosítási szerződés megkötése szükséges.
- 22.10. Jelen szerződéshez 5 melléklet kapcsolódik, amely mellékletek a biztosítási szerződés elválaszthatatlan részét képezik és azzal együtt érvényesek.
- 22.11. A biztosítási szerződést a Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt az alábbi napon cégszerűen aláírták. A szerződés négy eredeti példányban készült, amelyből mindkét Szerződő Fél kézhez kap két példányt.
- 22.12. A Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a jövőben előforduló, a jelen szerződéssel kapcsolatos értelmezésszerű kérdésekkel kapcsolatban a szlovák nyelvű változatot tekintik irányadónak.

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Általános Biztosítási Feltételek és Különös Biztosítási Feltételek
2. sz. melléklet: Csatlakozási nyilatkozat
3. sz. melléklet: Egészségi nyilatkozat jelzáloghitelekhez
4. sz. melléklet: Biztosítási díjtételek
5. sz. melléklet: Ügyféltájékoztató

Budapešť, 31.01.2013


.....
Ing. Zita Zemková
predsedníčka predstavenstva a
generálna riaditeľka
OTP Banka Slovensko a.s.,


.....
Dr. Sándor Patyi
člen predstavenstva a
zástupca generálnej riaditeľky
OTP Banka Slovensko a.s.,

OTP Banka Slovensko, a.s.

Ústredie, Štúrova 5
813 54 Bratislava
-5-

zmluvy, ktorú právoplatne uzatvorili, usporiadané mimosúdnou cestou.

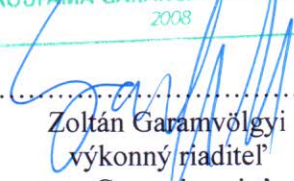
- 22.8. Podmienky tejto skupinovej poisťnej zmluvy môže upraviť výlučne Poistník a Poisťovateľ, a to nimi podpísanou modifikáciou skupinovej poisťnej zmluvy.
- 22.9. Skupinové poistenie krytia (splácania) úveru týkajúce sa hypotekárnych úverov Poistníka je možné predávať len spôsobom uvedeným v tejto skupinovej poisťnej zmluve. Na akúkoľvek zmenu alebo na pripojenie poisťného produktu uvedeného v tejto skupinovej poisťnej zmluve k inému bankovému produktu/iným bankovým produktom je potrebné uzatvoriť písomnú zmenu tejto skupinovej poisťnej zmluvy alebo novú skupinovú poisťnú zmluvu.
- 22.10. Táto zmluva má 5 príloh, ktoré predstavujú neoddeliteľnú súčasť skupinovej poisťnej zmluvy a sú platné spolu s ňou.
- 22.11. Zástupcovia Strán oprávnení podpisovať v ich mene podpisujú skupinovú poisťnú zmluvu ak sa vo všetkom zhodnú s ich vôľou v nižšie uvedený deň. Skupinová poisťná zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, obe Strany obdržia po dva exempláre.
- 22.12. Strany výslovne súhlasia s tým, že pre posúdenie akýchkoľvek výkladových nezrovnalostí alebo sporov medzi slovenským a maďarským znením tejto zmluvy, rozhodujúcim bude jej slovenské znenie.

Prílohy:

- Príloha č. 1: Všeobecné poisťné podmienky a Osobitné poisťné podmienky
- Príloha č. 2: Prehlásenie o vstupe do poistenia
- Príloha č. 3: Prehlásenie o zdravotnom stave k hypotekárnym úverom
- Príloha č. 4: Sadzby poisťného
- Príloha č. 5: Tlačivo o podmienkach uzatvorenia poisťnej zmluvy


.....
Yann Armand Ménétrier,
generálny riaditeľ
Groupama Garancia poisťovňa a.s.


.....


.....
Zoltán Garamvölgyi
výkonný riaditeľ
Groupama Garancia poisťovňa a.s.



PREHLÁSENIE O VSTÚPENÍ DO POISTENIA

Vážená Pani, Vážený Pán.

Prosíme, vyplňte paličkovým písmom nasledujúce prehlásenie a odovzdajte ho zástupcovi OTP Banka Slovensko a.s..

Klient - dlžník	Zástupca OTP Banka Slovensko a.s.,
Priezvisko a meno:	Priezvisko a meno
Miesto a dátum narodenia:	Adresa pobočky banky:
Trvalé bydlisko:	Tel:
Č. obč. preukazu:	e-mail:
Tel. a e-mail:	Číslo žiadosti o úver:

☐ Áno, mám záujem o poistenie splátok úveru.

☐ Nie, nemám záujem o poistenie splátok úveru.

Požadovaný poistný balík:	Kryté riziká:
☐ "Komplexný" balík poistenia	• Smrť • Invalidita v miere 70% alebo viac • Práceschopnosť • Nezamestnanosť
☐ "Úrazový" balík poistenia	• Smrť následkom úrazu • Invalidita následkom úrazu v miere 70% alebo viac • Práceschopnosť následkom úrazu • Nezamestnanosť

V prípade požiadavky na **Poistenie splátok úveru** klient v súvislosti s poistnou zmluvou poistenia splátok spotrebného úveru zabezpečeného nehnuteľnosťou a hypotekárneho úveru s označením **GB2635** uzavretým medzi OTP Banka Slovensko a.s. ako poistníkom (ďalej len: Poistník, alebo Banka) a Groupama Garancia poistovňa, a.s., pobočka poistovne z iného členského štátu, organizačná zložka Groupama Garancia Biztosító Zrt. (ďalej len: skupinová poistná zmluva) **pre** Groupama Garancia poistovňa, a.s., pobočka poistovne z iného členského štátu, organizačná zložka Groupama Garancia Biztosító Zrt. (ďalej len: Poistovateľ) dáva nasledujúce **prehlásenia**:

- Klient **prehlasuje**, že
 - jeho vek je medzi 18 a 59 rokov,
 - nie je invalidným dôchodcom,
 - spĺňa požiadavky - v závislosti od veku - kladené na žiadateľov o prístup ku skupinovej poistnej zmluve,
 - do dňa podpísania tohto prehlásenia ani on, ani jeho súčasný zamestnávateľ neinicioval výpoveď alebo okamžité skončenie pracovného pomeru, ani dohodu o skončení pracovného pomeru,
 - do doby podpísania tohto prehlásenia nepredložil ani neobdržal od svojho zamestnávateľa výpovedný list,
 - prijíma** zmluvné a poistné podmienky skupinovej poistnej zmluvy uzatvorenej medzi Poistníkom a Poistovateľom,
 - súhlasí** s tým, aby sa naňho vzťahovalo poistné krytie zo strany Poistovateľa a aby oprávnenou osobou skupinovej poistnej zmluvy bol Poistník (čiže OTP Banka Slovensko a.s.).
 - ku skupinovej poistnej zmluve s vyššie uvedeným číslom pristupuje ako poistená osoba a súčasne prehlasuje, že ku skupinovej poistnej zmluve počas jej trvania nepristúpi ako zmluvná strana.
- Klient berie na vedomie, že ak požiadava o "Komplexný" balík poistenia a pred vstúpením do poistenia nepodpísal prehlásenie o zdravotnom stave (PoZS) alebo nespĺňa podmienky v ňom uvedené, v tom prípade sa na neho - bez ohľadu na požiadanie o "Komplexný" balík poistenia - automaticky vzťahuje "Úrazový" balík poistenia.
- Klient, ako poistená osoba skupinovej poistnej zmluvy s vyššie uvedeným číslom
 - prehlasuje, že sa oboznámil s "Informáciami o spracovaní osobných údajov a ochrane tajomstva a dôverných informácií na území Maďarska" (ďalej len: Informácie). Po oboznámení sa s Informáciami súhlasí s tým, aby Poistovateľ spracovával jeho osobné údaje okrem účelu uvedenom v (1) odseku §155 maďarského zákona LX. z roku 2003 o poisťovacích inštitúciách a poisťovacej činnosti (ďalej len: Zop.) aj na účely uvedené v bode 2) Informácií.
 - súhlasí s tým, aby Poistovateľ získal a evidoval údaje vzťahujúce sa na zdravotný stav, nezamestnanosť, úverovú zmluvu poistenej osoby - súvisiace so vznikom, modifikáciou poistenia a poskytovaním poistného plnenia - a v tomto



okruhu použila respektíve v okruhu iných cieľov určených v (1) a (6)-(7) odseku § 157. ako aj (1) odseku § 159 Zop. postúpil na to oprávneným osobám. Súčasne oslobodzuje inštitúcie a osoby (zdravotné inštitúcie, úrady práce, lekár) od ich povinnosti zachovávať lekárske tajomstvo.

4. Klient **prehlasuje**, že pred podpísaním tohto prehlásenia o vstupe do poistenia získal od Poistníka informácie o Poist'ovateli a o dôležitých podmienkach skupinovej poistnej zmluvy, oboznámil sa a prevzal zmluvné podmienky poistnej zmluvy číslo GB2635-2013.01 ako aj Všeobecné a Osobitné poistné podmienky, ktoré sa na poistnú zmluvu/poistenie vzťahujú a tieto skutočnosti potvrdzuje svojim podpisom.
5. Klient **berie na vedomie a súhlasí s tým**, že poistné krytie poskytované Poist'ovateľom sa nevzťahuje na udalosti, ktoré sú v príčinnej súvislosti s existujúcimi chorobami, chorobným stavom alebo vrodenými anomáliami (ďalej len: existujúce choroby) existujúcimi pred začiatkom poskytovania poistného krytia a s ich následkami, v prípade, ak Poistený vedel o existujúcej chorobe v čase začiatku poskytovania poistného krytia.
6. Klient prehlasuje, že jeho odpoveď poskytnutá v bode 1. ako aj jeho odpovede poskytnuté v súvislosti s prehlásením o zdravotnom stave (PoZS), jeho odpovede na v ňom uvedené otázky zodpovedajú skutočnosti a sú úplné. Klient berie na vedomie, že v prípade úmyselného poskytnutia nepravdivých údajov a/alebo úmyselného zamlčania údajov je Poist'ovateľ oprávnený odmietnuť poistné plnenie (bod 17.6. Všeobecných poistných podmienok).
7. Klient sa zaväzuje uhradiť Poistníkovi pomernú časť každého, ním uhradeného mesačného poistného Poist'ovateľovi, ktoré Poistník uhradil vo vzťahu k Poistenému, zároveň berie na vedomie že zo súm, ktoré zaplatil Poistníkovi sa ako prvá zúčtuje suma poistného pre poistenie splátok úveru.
8. Klient **berie na vedomie a súhlasí s tým**, že poistné krytie poskytované Poist'ovateľom zaniká v prípade, ak Poistená osoba neuhradí splatnú pomernú časť poistného Poistníkovi do 60 (šesťdesiat) dní od splatnosti splátky úveru, ktorej súčasťou mala byť daná pomerná časť poistného. V 61. deň Poistník vyjme Poistenú osobu z poistnej skupiny, suma poistného sa môže meniť zmenou základu poistného.

Poist'ovateľ informuje poistenú osobu, že údaje, ktoré sa dozvedel v súvislosti so skupinovými poistnými zmluvami spravuje na základe § 153-161. Zop. ako poistné tajomstvo.

Údaje doplňujúce úverovú zmluvu Klienta

V prípade požiadania o poistenie splátok úveru (pristúpenia k príslušnej skupinovej poistnej zmluve) Klient prehlasuje nasledovné:

1. V súlade s ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov dáva klient podpísaním tohto prehlásenia o vstupe do poistenia výslovný súhlas s postúpením svojich osobných údajov vzťahujúcich sa k poisteniu splátok úveru Poist'ovateľovi ako aj zaist'ovateľovi Poist'ovateľa,
2. Klient súhlasí s tým, aby Banka jeho osobné údaje potrebné k plneniu skupinového poistenia krytia úveru postúpila pre Groupama Garancia poist'ovňa, a.s., pobočka poist'ovne z iného členského štátu, organizačná zložka Groupama Garancia Biztosító Zrt. (ďalej len: Poist'ovateľ), ako aj pre zaist'ovateľa Poist'ovateľa s cieľom plnenia skupinovej poistnej zmluvy,
3. Klient súhlasí s tým, že poistné za poistné krytie vzťahujúce sa na klienta, ako na poistenú osobu Banka postúpi na klienta a zároveň poskytuje svoj súhlas na prijatie potrebného skupinového povolenia na inkaso.
4. Klient sa zaväzuje, že poistné ktoré na neho Banka postúpila spolu s mesačnými splátkami Banke splatí, berie na vedomie, že zo súm, ktoré zaplatil Banke sa ako prvá zúčtuje suma poistného pre poistenie splátok úveru, ďalej, že v prípade omeškania s platbou viac ako 60 dní poistenie vzťahujúce sa na Klienta zaniká.

V:, dňa,

.....
Podpis klienta - dlžníka



PREHLÁSENIE O ZDRAVOTNOM STAVE K POISTENIU SPLÁTOK ÚVERU

Groupama Garancia poisťovňa a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, sídlo: Miletičova 21, 821 08 Bratislava, IČO: 47 236 060, DIČ: 4020340236, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 2019/B, organizačnej zložky spoločnosti Groupama Garancia Biztosító Zrt., sídlo: Október 6. utca 20, 1051 Budapest, Maďarsko, IČO: 01-10-041071, DIČ: 10207349-2-44

1. Údaje zástupcu OTP Banky Slovensko, a. s.

a. Priezvisko:			
b. Meno:		c. Titul:	
d. Adresa pobočky: ulica			číslo
mesto/obec			PSČ
e. Číslo žiadosti o poskytnutie úveru:			
f. Telefónne číslo:			
g. E-mail:			

2. Údaje klienta

a. Priezvisko:			
b. Meno:		c. Titul:	
d. Miesto narodenia:			
e. Dátum narodenia:			
f. Adresa: ulica			číslo
mesto/obec			PSČ
g. Číslo občianskeho preukazu:			
h. Telefónne číslo:			
i. E-mail:			

3. Prehlásenie o zdravotnom stave

- a. Dole podpísaný prehlasujem, že:
- a/1. rozdiel medzi mojou telesnou výškou vyjadrenou v cm a telesnou hmotnosťou vyjadrenou v kg je od 80 do 120 (napr. 175-70=105);
 - a/2. som zdravý;
 - a/3. za posledné 3 roky som nebol práceneschopný viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní, resp. (v prípade klienta bez pracovného pomeru) som za posledné 3 roky nemusel zo zdravotných dôvodov prerušiť moju obvyklú odbornú/každodennú činnosť na viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní;
 - a/4. nie som a za posledné 3 roky som po dobu viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní nebol
 - a/4.1. podrobený lekárskej liečbe, resp. liečbe liekmi (okrem liečby kvôli nezávažným ťažkostiam – napr. prechladnutie, chrípka),
 - a/4.2. pod pravidelným lekárske dohľadom alebo kontrolou (okrem dohľadu/kontroly z dôvodu ochrany zdravia pri práci alebo tehotenstva);
 - a/5. za posledných 5 rokov som nebol v nemocnici, resp. som sa nepodrobil nemocničnej liečbe z dôvodu chirurgického zákroku (okrem chirurgických zákrokov nevyhnutných z nasledujúcich dôvodov: zápal slepého čreva, zahojený brušný pruh, zlatá žila, zápal mandlí, nezhubné bujnenie tkaniva, vybočenie nosovej priehradky, cisársky rez, operácia žlčníka, kľúčové žily, odstránenie zuba múdrosti, umelé prerušenie tehotenstva), lekárskeho vyšetrenia alebo iného ošetrenia, okrem prípadov nevyhnutných následkom úrazu;
 - a/6. podľa mojich vedomostí netrpím nákazlivou chorobou, nebol som chronicky chorý, nemám ani som nemal opakujúcu sa chorobu (príklady chronických alebo opakujúcich sa chorôb: choroby žliaz s vnútorným vylučovaním, choroby látkovej výmeny, choroby močových ciest a/alebo pohlavné choroby, choroby srdca a cievneho systému, choroby kostí a kĺbov, ochorenia dýchacích ciest, ochorenia zrakových orgánov, choroby nervového systému, nervové-psychiatrické poruchy, vysoký krvný tlak, cukrovka, infekčný zápal pečene, infekcia vírusom HIV, nádorové ochorenie, choroby krvi a krvotvorných orgánov), nie som ani som nebol invalidný alebo imobilný.

☐ áno ☐ nie

- b. Dole podpísaný prehlasujem, že obsah vyššie uvedeného Prehlásenia o zdravotnom stave (ďalej len „PoZS“) zodpovedá skutočnosti. Beriem na vedomie, že následkom uvedenia nepravdivých údajov, zatajenia chorôb, zranení a úrazov, bude poistenie vypovedané. Splnomocňujem poisťovateľa Groupama Garancia poisťovňa a.s., pobočku poisťovne z iného členského štátu, organizačnú zložku Groupama Garancia Biztosító Zrt., aby od príslušných lekárov a nemocníc obdržal informácie týkajúce sa môjho zdravotného stavu a zároveň oslobodzujem osoby, orgány a inštitúcie od povinnosti zachovať mlčanlivosť voči poisťovateľovi, a to aj v prípade mojej smrti.

☐ áno

☐ nie V tomto prípade sa na Vás vzťahuje len Úrazový balík poistenia, na základe ktorého poisťovateľ poskytuje krytie nasledujúcich rizík: smrť následkom úrazu, invalidita následkom úrazu v miere 70% a viac, pracovná neschopnosť, pracovná neschopnosť následkom úrazu, nezamestnanosť.

V _____ dňa _____

podpis klienta



Formulár o dôležitých zmluvných podmienkach uzatváratej poistnej zmluvy

Informácie o poisťovateľovi

Groupama Garancia poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom: Miletičova 21, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 236 060, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 2019/B, organizačná zložka Groupama Garancia Biztosító Zrt., so sídlom: Október 6. utca 20, 1051 Budapest, Maďarsko, IČO: 01-10-041071, DIČ: 4020340236 (ďalej len „poisťovateľ“).

Číslo poistnej zmluvy:GB2635-2013.01

1. **Názov poistenia alebo súboru poistení , ktoré môžu byť dojednané v poistnej zmluve (poistnom produkte):** Poistenie splácania s mesačným platením poistného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko, a.s.
2. Popis poistenia alebo súboru poistení, ktoré môžu byť dojednané v poistnej zmluve (poistnom produkte), a to najmä:

a) Poistné riziká:

Produkt **Poistenie splácania s mesačným platením poistného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP banka Slovensko, a.s.(Kód GB2635)** poskytuje poistné krytie rizík dojednaním nasledovných poistení:

a/1.Životné poistenie:

Uzatvára sa na krytie rizika smrti z akejkoľvek príčiny v zmysle Osobitných poistných podmienok pre riziko životného poistenia, ods. 1.1.

a/2.Poistenie smrti následkom úrazu:

Uzatvára sa na krytie rizika smrti následkom úrazu v zmysle Osobitných poistných podmienok pre riziko smrti následkom úrazu, ods. 1.1.

a/3. Poistenie invalidity následkom choroby alebo úrazu

Uzatvára sa na krytie rizika invalidity v miere 70% a viac v zmysle Osobitných poistných podmienok pre riziko invalidity v miere 70% a viac, ods. 1.1.

a/4. Poistenie práceneschopnosti následkom choroby alebo úrazu

Uzatvára sa na krytie rizika práceneschopnosti v zmysle Osobitných poistných podmienok pre riziko práceneschopnosti, ods. 1.1.

a/5. Poistenie nezamestnanosti:

Uzatvára sa na krytie rizika nezamestnanosti v zmysle Osobitných poistných podmienok pre riziko nezamestnanosti, ods. 1.1.

b) Všeobecná charakteristika poistného plnenia:

b/1. Všeobecné pravidlá poistného plnenia sú upravené Všeobecnými poistnými podmienkami (ďalej len „VPP“) pre Poistenie splácania s mesačným platením poistného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko, a.s. (Kód GB2635), §14.

b/2. Špecifické pravidlá poistného plnenia sú upravené Osobitnými poistnými podmienkami (ďalej len „OPP“) pre jednotlivé poistenia:

- OPP pre riziko životného poistenia, §2 a §3,
- OPP pre riziko smrti následkom úrazu, §2 a §3,
- OPP pre riziko invalidity v miere 70% a viac, §2 a §3,
- OPP pre riziko práceneschopnosti, §2 a §3,
- OPP pre riziko nezamestnanosti, §2 a §5,



- c) Podmienky, za ktorých poisťovateľovi nevzniká povinnosť poskytnúť poisťné plnenie alebo je poisťovateľ oprávnený znížiť poisťné plnenie sú upravené:
- c/1. VPP pre Poistenie splácania s mesačným platením poisťného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko, a.s. (Kód GB2635), §16 a §17.
 - c/2. OPP pre riziko invalidity v miere 70% a viac, §4,
 - c/3. OPP pre riziko práceneschopnosti, §4,
 - c/4. OPP pre riziko nezamestnanosti, §4 a §6.

3. Informácie o následkoch nezaplatenia poisťného: Poisťné krytie všetkých rizík poskytované Poisťovateľom vzťahujúce sa na daného Poisteného zaniká, ak Poistník nezaplatí poisťné vzťahujúce sa na daného Poisteného do uplynutia 60 dní od splatnosti poisťného, a to o 24. hodine 60. dňa po splatnosti.
4. Upozornenie na ustanovenia poisťnej zmluvy, ktoré umožňujú poisťovateľovi vykonať zmeny v poisťnej zmluve bez súhlasu druhej zmluvnej strany: VPP pre Poistenie splácania s mesačným platením poisťného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko a. s., (Kód GB2635), §11 ods. 11.6.
5. Podmienky odstúpenia od poisťnej zmluvy a vypovedania poisťnej zmluvy:
Okrem dôvodov vypovedania a odstúpenia od poisťnej zmluvy a jej zániku uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch sú podmienky vypovedania poisťnej zmluvy a jej zániku upravené aj na základe ustanovení uvedených vo VPP pre Poistenie splácania s mesačným platením poisťného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko a. s., (Kód 2635), §8 a §9.
6. Spôsob vybavovania sťažností:
Sťažnosti vyplývajúce z uzavretých poistení na základe tejto poisťnej zmluvy sa podávajú písomnou formou na adrese poisťovateľa Groupama Garancia poisťovňa a.s., pobočka poisťovne iného členského štátu, so sídlom Miletičova 21, 821 08 Bratislava. Zo sťažnosti musí byť zrejmé, kto ju podáva a akej veci sa týka. Termín vybavenia sťažnosti je 30 dní odo dňa jej doručenia. V odôvodnených prípadoch môže poisťovateľ túto lehotu predĺžiť najviac na 60 dní odo dňa doručenia sťažnosti. Klient sa tiež môže so sťažnosťou obrátiť osobne na pracovníkov na mieste služieb zákazníkom, poisťovateľa môže telefonicky kontaktovať prostredníctvom TeleCentrum na tel. č. +36 1 467 3500, prípadne e-mailom na adrese info@groupamagarancia.sk.
7. Ďalšie podmienky uzatvorenia poisťnej zmluvy:
- a. VPP pre Poistenie splácania s mesačným platením poisťného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko, a.s. (Kód GB2635),
 - b. OPP pre jednotlivé poistenia uzatvárané k produktu Poistenie splácania s mesačným platením poisťného ku zmluvám o hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko, a.s. (Kód GB2635),
 - c. ďalšie formuláre

Poistník podpisom tohto tlačiva potvrdzuje, že pred uzatvorením poisťnej zmluvy bol informovaný v zmysle §37 ods. 3. Zákona č. 8/2008 o poisťovníctve v platnom znení.

Dátum:

.....

Meno, priezvisko a podpis osoby poverenej uzatvorením poistenia:

.....

Meno a priezvisko/obchodný názov poistníka:

.....



Sadzby poistného

Tabuľka č. 1 Výška poistného pre poistenie splátok úveru s mesačným platením poistného ku zmluvám o spotrebnom úvere zabezpečenom nehnuteľnosťou alebo hypotekárnom úvere OTP Banka Slovensko, a.s..

Balíky poistenia	Mesačné poistné
"Komplexný" balík poistenia	11,8% z mesačnej splátky istiny
"Úrazový" balík poistenia	5,0% z mesačnej splátky istiny

Vyššie uvedené detaily vzťahujúce sa na poistné nadobúdajú účinnosť dňom 31.01.2013.

